

CATÁLOGO

de las plantas

que contiene el jardín de aclimatación de la

Orotava, en Tenerife,

Islas Canarias.

7

AÑO DE 1879.

ÍNDICE.

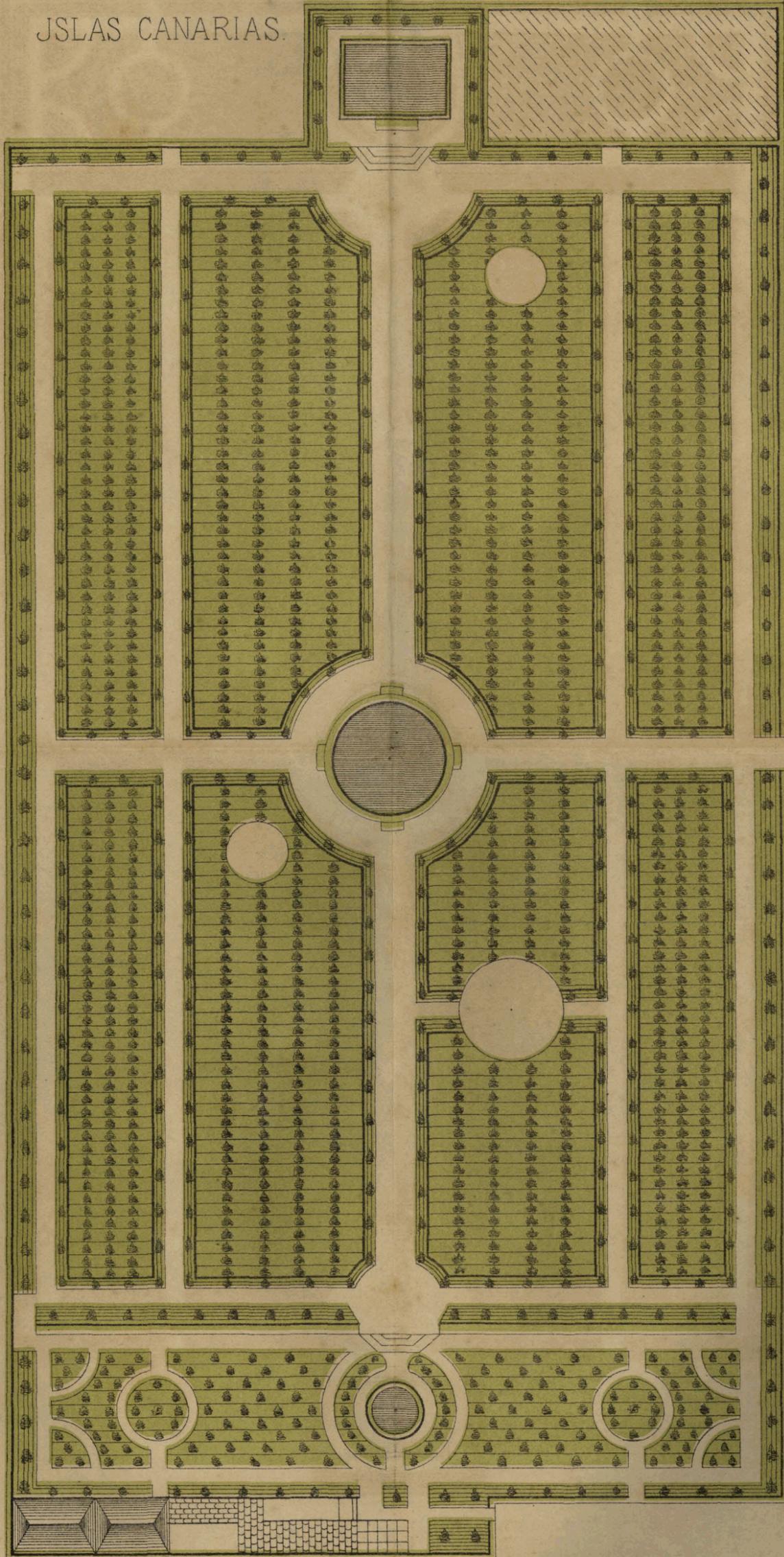
| | Cantidad. | Página. |
|---|-----------|----------|
| A. Plantas bajas y herbáceas | 574 | 4 — 15. |
| B. Arbustos | 711 | 16 — 30. |
| C. Árboles | 226 | 31 — 36. |
| D. Árboles frutales | 137 | 37 — 40. |
| E. Coníferos | 85 | 40 — 42. |
| F. Palmeras | 68 | 42 — 43. |
| G. Helechos | 36 | 44. |
| H. Plantas suculentas | 140 | 45 — 48. |
| I. Cebollas, batatas y raíces | 260 | 48 — 53. |
| J. Gramíneas | 93 | 54 — 55. |
| K. Enredaderas y trepaderas | 239 | 56 — 61. |
| Apéndice | | 61 — 64. |

total 2569 plantas.



PLANO
DEL JARDIN DE ACLIMATACION
DE LA
OROTAVA, EN TENERIFE.

ISLAS CANARIAS.



Calle pública de la Villa al Puerto Orotava.

AW. 79.

50 Metros.
12 3 4 5 10. 20. 30. 40 50

CATÁLOGO

DE LAS PLANTAS

QUE CONTIENE EL JARDIN DE ACLIMATACION DE LA

OROTAVA, en TENERIFE,

ISLAS CANARIAS.



OBSERVACION.

El jardin de aclimatacion de la Orotava, de dos hectáreas de cabida, se halla á 85 metros sobre el nivel del mar, en una llanura del bellissimo valle de la Orotava. Su clima mediano es de 18° Reaumur y aunque su suelo es arcilloso y pobre, produce al aire libre todas las plantas que cita el catálogo, las cuales vegetan con lozanía, dando flores magnificas y frutos esquisitos, plantas medicinales, maderas útiles y semillas buenas.

Este jardin fué fundado por el Sr. Marques de Villanueva del Prado, el año de 1796, quien hizo donativo de él á la Nacion.

OROTAVA, Diciembre 31 de 1879.

El director.

Nicolas Benitez de Lugo.

El jardinero botánico.

German Wildpret.

A.

Plantas bajas y herbáceas.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|--|
| * <i>Acanthus candelabrum</i> Hort. Huber . . . | Ala de ángel | *La hoja es un remedio eficaz pa. tumores. |
| * " <i>longifolius</i> Hort. | Acanto | |
| " <i>niger</i> W. | " | |
| * " <i>Schottianus</i> Hort. | " | |
| <i>Achimenes Chirita</i> (<i>Scherria mexicana</i>). . . | Aquimenia | |
| " <i>Clifton</i> | " | |
| " <i>coerulea violacea</i> | " | |
| " <i>elegans</i> | " | |
| " <i>Estella</i> | " | |
| " <i>Georgiana</i> | " | |
| " <i>Hilli</i> | " | |
| " <i>Jaraquis</i> | " | |
| " <i>rosea elegans</i> | " | |
| " <i>scarlet perfection</i> | " | |
| " <i>Skinneri</i> | " | |
| " <i>Wagneri</i> Hort. (<i>Treviran. Rgl.</i>) . . . | " | |
| <i>Adonis autumnalis</i> L. | | |
| <i>Aeschynanthus tricolor</i> . Hook. | | |
| <i>Ageratum imperiale album nanum</i> | Flor de espuma | |
| " <i>mexicanum roseum</i> Sw. | " | |
| <i>Agrimonia odorata</i> W. | Agrimonia | |
| <i>Alonsoa albiflora</i> Roezl. | Alonsoa | |
| " <i>coccinea</i> W. | " | |
| " <i>linifolia</i> Roezl. | " | |
| " <i>myrthifolia</i> Roezl. | " | |
| " <i>patagonica</i> Heck. | " | |
| " <i>Wallisi</i> | " | |
| " <i>Warszewiczi</i> Regel. | " | |
| <i>Althaea officinalis</i> L. | Malva loca | |
| <i>Aithernanthera paronchioides</i> | | |
| <i>Amaranthus abysinicus</i> | Amaranto | |
| " <i>amabilis tricolor</i> . Hort. | " | |
| " <i>atrosanguineus</i> L. | " | |
| " <i>caudatus</i> L. | " | |
| " <i>chloro ruber</i> Hort. H. | " | |
| " <i>chlorostachys</i> Hort. H. | " | |
| " <i>Henderi</i> , Hender et Son. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------|----------------|
| <i>Amaranthus Henderi atrosanguineus</i> | Amaranto | |
| " <i>olbiensis carminatus compactus</i> | " | |
| " " <i>cordifolius</i> | " | |
| " " <i>magnificus</i> | " | |
| " " <i>maximus</i> | " | |
| " " <i>militaris</i> | " | |
| " " <i>multicolor</i> Hort. H. | " | |
| " " <i>sanguineus</i> Hort. H. | " | |
| " " <i>viridicaulis</i> | " | |
| " <i>salicifolius</i> Veitch. | " | |
| " " <i>splendidissimus</i> | " | |
| " <i>sanguineus elatior</i> Hortus | " | |
| " <i>tricolor magnificus</i> | " | |
| <i>Amaryllis Johnsoni</i> | Flor de lis | |
| <i>Anagallis tenella</i> | | |
| <i>Anchusa angustifolia</i> L. | Sonaja | |
| " <i>capensis</i> Thb. | " | |
| " <i>italica</i> Retz. (<i>A. paniculata</i> Ait.) | " | |
| " <i>rosea</i> | " | |
| <i>Anemone pavonina</i> Lam. | Anémoma | |
| " <i>splendida</i> | " | |
| <i>Angelonia grandiflora</i> Hort. | Lengua de bucy | |
| <i>Anthemnis partenioides</i> | Madrigal | |
| <i>Anthirrhinum majus</i> L. | Boca de dragon | |
| <i>Aquilegia atropurpurea violacea</i> | Aquilegia | |
| " <i>azurea</i> | " | |
| " <i>californica</i> | " | |
| " <i>canadensis</i> L. | " | |
| " <i>glandulosa</i> Fisch. | " | |
| " <i>hybrida lucida</i> | " | |
| " <i>nigricans</i> Rechl. | " | |
| " <i>nivea</i> | " | |
| " <i>olympica</i> | " | |
| " <i>Rogui</i> Montain | " | |
| " <i>Skinneri</i> Hook. | " | |
| " <i>spectabilis</i> | " | |
| " <i>striata superba</i> | " | |
| " <i>verbaecneana fol. varieg.</i> | " | |
| " <i>vulgaris stellata rosea plena</i> | " | |
| " <i>vulgaris</i> L. | " | |
| " <i>Withmannia</i> | " | |
| <i>Arenaria rubra-maxima</i> | | |
| <i>Argemone alba</i> Lestib. (<i>A. albiflora</i> D. C.) | Cardillo | |
| " <i>grandiflora</i> Sw. | " | |
| " <i>mexicana</i> L. | " | |
| " " <i>flore alba</i> | " | |
| <i>Armeria formosa</i> Hort. (<i>A. cephalotes</i> Lk.) | Siempreviva | |
| <i>Artemisia annua</i> L. | Artemisia | |
| " <i>judaica</i> | Incienso | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|------------------|
| Artemisia Roezli | Artemisia | |
| " selengensis | Incienso | |
| Asphodelus luteus L. | Gamona | |
| " ramosus L. | " | |
| " fistulosus L. | " | |
| Aspidistra elatior Morr et Deene. | Laureola | |
| " variegata (Plectogyne variegata Lk.). | " | |
| Atropa Belladonna L. | Belladona | Planta medicinal |
| Aubrietia Bugainvillea (E. G. Hender et Son) | | |
| Ballota nigra L. | | |
| " " fol. variegata | | |
| Begonia Albert Victor | Begonia | |
| " albo-tomentosa | " | |
| " argyrostigma perfecta | " | |
| " ascotiensis | " | |
| " atrata | " | |
| " Beauty of St. John's Wood | " | |
| " " " Whitemore | " | |
| " bijou de Gand | " | |
| " boliviensis D. fil. | " | |
| " " grandiflora. | " | |
| " " superba | " | |
| " Carolina | " | |
| " castanaefolia Hort. Boiss. | " | |
| " Chelsoni | " | |
| " Digswelliana | " | |
| " discolor Ait. | " | |
| " diversifolia Grah. | " | |
| " Duc of Edinburgh | " | |
| " Duchesse de Brabant | " | |
| " Dregei, Otto et Dietr. | " | |
| " Emeraude | " | |
| " elegantissima Bull. | " | |
| " F. Schneider | " | |
| " flet d'argent | " | |
| " florida | " | |
| " fuchsioides Hook. | " | |
| " gepense | " | |
| " grandis Dryand. | " | |
| " Her Majesty | " | |
| " heraclaefolia Cham. et Schl. | " | |
| " imperialis Lem. | " | |
| " incarnata Lk. et Otto | " | |
| " inimitable | " | |
| " Laura | " | |
| " Leopoldii Lem. | " | |
| " longipila Lem. | " | |
| " Luis Schweitzer | " | |
| " Luis Teneraud. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------------|----------------|
| Begonia macrantha | Begonia | |
| " macrophylla Lam. | " | |
| " " vera | " | |
| " manicata Brongn. | " | |
| " miniata Planch. | " | |
| " multiflora Benth. | " | |
| " Oreana. | " | |
| " Pearcei Hook. | " | |
| " " superba | " | |
| " perfecta | " | |
| " Prestoniensis Moore | " | |
| " Prince Arthur | " | |
| " princeps Hort. berol. | " | |
| " Princesse Luise | " | |
| " " Royal | " | |
| " Professeur Koch | " | |
| " racemosa Jack. | " | |
| " Rex Putzey. | " | |
| " Richardsoniana | " | |
| " ricinifolia | " | |
| " " maculata Hort. | " | |
| " Rubens. | " | |
| " rubro-venina Hook. | " | |
| " Saundersoni. | " | |
| " smaragdina Lem. | " | |
| " splendens argentea | " | |
| " stigmosa Lindl. | " | |
| " sulcata Scheidw. | " | |
| " supcltata atrosanguinea Wight | " | |
| " " rubra Wight. | " | |
| " Thelarine. | " | |
| " Veitchi. | " | |
| " Verditchi. | " | |
| " Verschaffeltiana Regel. | " | |
| " Wilsoni | " | |
| " Weltoniensis Angl. | " | |
| Bellis perennis L. | Margarita | |
| Beta brasiliensis Hort. | Acelga de adorno | |
| " hortensis metallica | Beterrava de adorno. | |
| Boltonia asteroides L' Her. | | |
| Borago officinalis L. | Borraja | |
| " " fl. albo | | |
| Browallia Czerwiakowski | | |
| " viscosa alba H. B. | | |
| " " coerulea | | |
| Brunella grandiflora | | |
| " vulgaris rubra | | |
| Callimeris incisa | | |
| Campanula attica | Campánula | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|--------------------|----------------|
| <i>Campanula attica flore alba</i> | Campánula | |
| " <i>grandiflora alba</i> Jacq. | " | |
| " <i>laciniata</i> L. | " | |
| " <i>Leutweini</i> | " | |
| " <i>macrophylla</i> | " | |
| " <i>macrostachya</i> | " | |
| " <i>punctata</i> Lam. | " | |
| " <i>speculum grandiflorum plenum</i> L. | " | |
| " <i>turbinata</i> | " | |
| " <i>Vidali</i> Wats. | " | |
| <i>Cannabis gigantea</i> | Cañamo de la China | |
| " <i>indica</i> | " " " India | |
| <i>Capsicum annum cerassiforme</i> Mill. | Pimienta | |
| " " <i>longum</i> Mill. | " | |
| " " <i>micranthum</i> | " | |
| " " <i>Prince of Wales</i> | " | |
| " " <i>quadrangulare</i> | " | |
| " " <i>testiculatum</i> Vis. | " | |
| " " <i>Tom Thumb</i> | " | |
| <i>Carduus giganteus</i> | | |
| <i>Cedronella canariensis</i> | Algaritopo | |
| " <i>mexicana</i> Benth. | " | |
| <i>Celosia cristata atrosanguinea plenissima</i> | Cresta de gallo | |
| " " <i>aurca</i> | " | |
| " " <i>nana</i> | " | |
| " " <i>japonica variegata</i> Hortus | " | |
| " " <i>kermesina nana</i> | " | |
| " " <i>purpurea nana</i> | " | |
| " " <i>sanguinea nanissima</i> | " | |
| " " <i>variegata</i> | " | |
| " <i>Houttoni</i> Veitch. | " | |
| " <i>pyramidalis</i> | " | |
| " " <i>(Reid's Perfection)</i> | " | |
| " " <i>versicolor</i> | " | |
| " " <i>violacea</i> | " | |
| <i>Celsia incarnata</i> | | |
| <i>Centaurea africana</i> Lam. | Cardo | |
| " <i>atropurpurea lutea</i> W et K. | " | |
| " <i>candicans</i> | " | |
| " <i>candidissima compacta</i> | " | |
| " <i>Clementei</i> | " | |
| " <i>crupina</i> | " | |
| " <i>Fenzli</i> | " | |
| " <i>ferox</i> Desf. | " | |
| " <i>ludgunensis</i> | " | |
| " <i>Parlatoris</i> T. | " | |
| " <i>polyantha</i> | " | |
| " <i>rutifolia</i> | " | |
| " <i>Salmantica</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------|----------------|
| <i>Cerastium Biebersteini</i> D. C. | Cardo | |
| " <i>tomentosum</i> L. | " | |
| <i>Chamaepeuce diacantha</i> | Cardo marfil | |
| " <i>gnaphalioides</i> | " | |
| " <i>stellata</i> | " | |
| <i>Cheiranthus annuus</i> L. | Alefi | |
| " <i>maritimus compactus</i> | Juliana | |
| " " " <i>alba</i> | " | |
| " <i>nanus compactus</i> | " | |
| <i>Chironia baccifera</i> L. | | |
| " <i>frutescens</i> (<i>Orphium frutescens</i>) | | |
| <i>Chrysanthemum carinatum atrococcineum</i> | Madrigal | |
| " <i>frutescens</i> L. | " | |
| " <i>inodorum</i> L. | " | |
| " " <i>fl. pleno</i> | " | |
| <i>Cineraria acanthifolia</i> | Cineraria | |
| " <i>argentea populifolia</i> | " | |
| " <i>asplenifolia</i> | " | |
| " <i>candidissima</i> | " | |
| " <i>eruenta</i> L'Her | Bugallon | |
| " <i>lastracifolia</i> | Cineraria | |
| " <i>maritima</i> L. | " | |
| " <i>platanifolia</i> | " | |
| " <i>populifolia</i> | Palomina | |
| <i>Clarkia elegans</i> Dougl. | Cruz de Malta | |
| " <i>incarnata</i> | " | |
| <i>Coleus Barclayi</i> | Coleus | |
| " <i>Beauty of Whitmore</i> | " | |
| " <i>Duke of Edinburgh</i> | " | |
| " <i>Hendersoni</i> | " | |
| " <i>Her Majesty</i> | " | |
| " <i>Hookeri</i> | " | |
| " <i>Lindeni</i> | " | |
| " <i>Lord Raglan</i> | " | |
| " <i>magnificus</i> Orotava | " | |
| " <i>Mastersi</i> | " | |
| " <i>metallicus</i> | " | |
| " <i>pictus</i> | " | |
| " <i>Prince of Wales</i> | " | |
| " <i>Princesse Beatrice</i> | " | |
| " <i>Queen Victoria</i> | " | |
| " <i>refulgens</i> | " | |
| " <i>Saundersoni</i> | " | |
| " <i>Veitchi</i> | " | |
| " <i>Wildpretii</i> | " | |
| " <i>Wilsoni</i> | " | |
| <i>Columnnea Lindeni</i> | | |
| " <i>Schiedeana</i> Schlecht. | | |
| <i>Commeline canescens</i> | Oreja de gato | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------------|----------------|
| <i>Convolvulus cantabricus</i> L. | | |
| <i>Convolvulus mauritanicus</i> Boiss. | | |
| <i>Coreopsis cardaineifolium</i> | Curiosa | |
| <i>Coronilla atlantica</i> | Coronilla | |
| " <i>viminalis</i> | " | |
| <i>Correa speciosa</i> Andr. | | |
| <i>Curculigo recurvata</i> Dryand. | Palma enana | |
| <i>Cuphea Galeottiana</i> | Sarazita | |
| " <i>micrantha</i> H. et B. | " | |
| " <i>miniata</i> Hort. | " | |
| " <i>platycentra</i> Benth. | " | |
| " <i>procumbens</i> Cav. | " | |
| " <i>Roezli</i> Roezl. | " | |
| " <i>speciosa</i> Hort. | " | |
| " <i>Zimapani</i> | " | |
| " <i>cinnabarina</i> Planch. | " | |
| <i>Cynara scolymus</i> L. | Alcachofa | |
| <i>Datura atrovioleacea</i> fl. pl. | Estramonia | |
| " <i>fastuosa</i> Hub. fl. pl. <i>atrocarminca</i> | " | |
| " " " " " <i>rosea</i> " | " | |
| " " " " " <i>aurea</i> | " | |
| " <i>humilis flava</i> Hort. Kew. | " | |
| " <i>Metel</i> L. | " | |
| " <i>stramonium</i> L. | " | |
| <i>Delphinium chinense</i> | Espuela de caballero | |
| " " <i>imperiale</i> | " | |
| " <i>Consolida</i> Gouan. | " | |
| " <i>hybridum</i> | " | |
| " <i>Staphysagria</i> L. | " | |
| <i>Dianthus barbatus</i> L. | Clavellina | |
| " " fl. pl. | " | |
| " <i>Caryophyllus</i> L. | Clavel | |
| " <i>japonicus</i> Thb. | Clavellina | |
| " <i>proliferus</i> | " | |
| " <i>semperflorens</i> | " | |
| " <i>chinensis</i> L. | " | |
| <i>Digitalis argyrostigma</i> Fisch. | Digital | |
| " <i>lutea</i> L. | " | |
| <i>Dionaea Muscipula</i> L. | Atrapamosca | |
| <i>Doronicum Burgaii</i> Schultz. | Cima | |
| " <i>papyraceum</i> | " | |
| " <i>tusilaginus</i> | Tusilago | |
| <i>Dracocephalum moldavicum</i> L. | Algáfito | |
| " " fl. plena | " | |
| <i>Drychondra repanda</i> | | |
| <i>Epilobium grandiflorum</i> (E. <i>hirsutum</i> L.) | | |
| <i>Eschscholtzia californica alba</i> Cham. | | |
| " " <i>rosea</i> | | |
| <i>Eupatorium coelestinum</i> L. | Espumilla | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|----------------|
| <i>Euphorbia Lagascae</i> | Tabaibilla | |
| " <i>Lathyris</i> | Murgañera | |
| <i>Farfugium grande</i> Lindl. | | |
| <i>Pittonia gigantea</i> | | |
| " <i>Pearcei</i> | | |
| " <i>Verschaffelti</i> | | |
| <i>Fragaria Ananas</i> | Freson | |
| " <i>vesca</i> L. | Fresa | |
| <i>Fumaria spicata</i> L. | | |
| <i>Gaillardia Drummondii</i> D C. | Gallardia | |
| " <i>grandiflora</i> Hort. | " | |
| " " <i>Loeselli</i> | " | |
| " <i>insignis</i> | " | |
| " <i>Lasseauxi</i> | " | |
| " <i>Loeselli</i> | " | |
| " <i>speciosa insignis</i> | " | |
| " <i>speciosissima</i> | " | |
| " <i>trimesteri superba</i> | " | |
| <i>Gazania splendens</i> | | |
| <i>Geranium atrosanguineum</i> | Geranio | |
| " <i>canariense</i> D. C. | " | |
| " <i>capitatum</i> Ait. | " | |
| " <i>chinensis</i> | " | |
| " <i>Tom Pouce</i> | " | |
| " <i>zonale</i> W. | " | |
| " " <i>variegatum</i> | " | |
| <i>Geum coccineum</i> Sibth. | Gota de sangre | |
| <i>Glaucium luteum</i> Sm. | | |
| <i>Globularia salicina</i> | Leña negra | |
| " <i>trichosantha</i> | | |
| <i>Goodenia grandiflora</i> Sims. | | |
| <i>Gypsophylla paniculata</i> L. | | |
| <i>Helianthus argophyllus</i> Torre et Gray. | Girasol | |
| " <i>californicus</i> fl. pl. D C. | " | |
| " <i>cucumerifolius</i> | " | |
| " <i>globosus fistulosus</i> Haage-Schmidt. | " | |
| <i>Helychrisum strictum compactum</i> | Siempreviva | |
| <i>Hieracium lanatum</i> | | |
| <i>Iberis ciliata</i> All. | Flor de azucar | |
| " <i>Gibraltarica</i> L. | " | |
| " <i>hesperidifolia</i> | " | |
| " <i>sempervirens</i> | " | |
| " <i>tenoriana</i> | " | |
| " <i>umbellata</i> L. | " | |
| <i>Iresine Lindenii</i> | | |
| <i>Lathyrus odoratus</i> L. | Conejito | |
| <i>Lavatera arborea</i> L. | Malvavisco | |
| <i>Linaria caespitosa</i> Hort. | Linaria | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-------------------|----------------|
| <i>Linaria carminea</i> | Linaria | |
| " <i>cymbalaria</i> W. | " | |
| " <i>delphinooides</i> Gay. | " | |
| " <i>graeca</i> | " | |
| " <i>helvetica</i> | " | |
| " <i>maroccana</i> Hook. | " | |
| " <i>purpurea</i> W. | " | |
| " <i>spathulata</i> | " | |
| " <i>speciosa</i> | " | |
| " <i>spurea</i> | " | |
| " <i>tristis</i> Ait. | " | |
| <i>Linum candidum</i> | Lino blanco | |
| " <i>album</i> | " | |
| <i>Lobelia cardinalis</i> L. | Lobelia | |
| " <i>Erinus</i> L. | " | |
| " <i>fulgens</i> Queen Victoria | " | |
| <i>Lopezia coronata</i> Andr. | | |
| " <i>racemosa</i> D C. | | |
| <i>Lupinus Moritzianus</i> Hort. | Chochito | |
| <i>Lychnis chalcedonica</i> L. | Cruz de Jerusalem | |
| " <i>fulgens</i> Fisch. | " | |
| " <i>Haageana grandiflora</i> | " | |
| " " <i>hybrida nana</i> | " | |
| " <i>viscaria splendens</i> | " | |
| " " " <i>fl. rubra</i> | " | |
| <i>Malcolmia africana</i> R. Br. | | |
| <i>Malva acerifolia</i> | Malvavisco | |
| " <i>borbonica</i> | | |
| " <i>crispa</i> L. | Malva rizada | |
| " <i>peruviana</i> | | |
| <i>Martynia aurea</i> | Cuerno de gamuza | |
| " <i>lutea</i> Lindl. | " | |
| <i>Matricaria eximia fl. pl.</i> Hort. | Madrigal | |
| " <i>parthenifolia fol. laciniatis</i> | " | |
| " <i>parthenioides laciniata</i> | " | |
| <i>Mentha odorata</i> | Menta | |
| " <i>officinalis</i> | " | |
| " <i>piperita</i> L. | " | |
| <i>Mentzelia ornata</i> | | |
| <i>Mesembrianthemum cordifolium</i> | Llorona | |
| " <i>cordifolium variegatum</i> | " | |
| " <i>pomeridifolium</i> | " | |
| " <i>tricolor</i> W. | " | |
| <i>Micromeria australis</i> | Tomillo | |
| <i>Mimulus Tillingi</i> | | |
| <i>Myosotis oblongata</i> | No me olvides | |
| " <i>sylvatica</i> | " | |
| <i>Nepeta aromatica</i> | Nauta | |
| " <i>coerulea</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------|----------------|
| <i>Nicotiana chinensis</i> Fisch | Tabaco listado | |
| " <i>fragrans</i> Hook | " filipino | |
| " <i>macrophylla</i> Spr. | " gigante | |
| " <i>tabacum</i> fol. varieg. | " listado | |
| <i>Obeliscaria pulcherrima</i> D C. | | |
| <i>Oenothera biennis</i> L. | San Diego | |
| " <i>canariensis</i> | " | |
| " <i>Drummondii</i> Hook. | " | |
| " <i>grandiflora</i> Ait. | " | |
| " <i>macrantha</i> | " | |
| " <i>rosea</i> Jacq. | " | |
| <i>Origanum majoranum</i> | Mejorana | |
| <i>Oxyrum polystachium</i> | Albejaca | |
| <i>Papyrus antiquorum</i> W. | Papiro | |
| <i>Paspalum distichum</i> | | |
| " <i>filiforme</i> | | |
| <i>Pelargonium anceps</i> Ait. | Geranio | |
| " <i>crispum</i> Herit. | " | |
| " <i>denticulatum</i> | " | |
| " <i>elongatum</i> Steud. | " | |
| " <i>Fantasia</i> | " | |
| " <i>grandiflorum album</i> W. | " | |
| " " <i>et diadematum</i> | " | |
| " <i>hederaefolium</i> | " | |
| " <i>papilionaceum</i> | " | |
| " <i>peltatum</i> Ait. | " | |
| " <i>tomentosum</i> Jacq. | " | |
| " <i>vitifolium</i> Ait. | " | |
| <i>Penisetum scyruoides</i> | | |
| <i>Pentas carnea</i> Bth. | | |
| <i>Pentstemon centhrautiflorum</i> Benth. | Dedalera | |
| " <i>Clevelandi</i> Gray. | " | |
| " <i>Cobaea</i> Nutt. | " | |
| " <i>glandulosus</i> Dougl. | " | |
| " <i>gloxinaeflorum</i> | " | |
| " <i>grandiflorus</i> Fras. | " | |
| " <i>Murayanus</i> Hook. | " | |
| " <i>Palmieri</i> A. Gray. | " | |
| " <i>pubescens</i> Ait. | " | |
| " <i>pulehellus</i> Hort. | " | |
| " <i>Wrighti</i> Hook. | " | |
| <i>Peperomia argentea</i> | Hoja de concha | |
| " <i>argyraea</i> | " | |
| " <i>maculosa</i> | " | |
| " <i>resedaeflora</i> | " | |
| " <i>velutina</i> | " | |
| <i>Perilla nankinensis</i> Hort. | | |
| <i>Petrocopsis Lagascae</i> | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|--------------------|----------------|
| <i>Petunia grandiflora</i> | Petunia | |
| " " <i>ilustris</i> | " | |
| " " <i>plena</i> | " | |
| " " <i>superbissima</i> | " | |
| <i>Phlox decusata</i> Lyon. | | |
| " <i>Drummondi</i> Hook | | |
| " <i>pereanis</i> | | |
| <i>Phyllis Nobla</i> L. | Cachimbera | |
| <i>Physalis curasabica</i> | | |
| " <i>edulis</i> | | |
| " " (Bossin) | | |
| " <i>macrocarpa</i> | | |
| <i>Pilea callitrichioides</i> | Planta pirotecnica | |
| <i>Portulacca varietates</i> | Llorona flor | |
| <i>Potentilla nana</i> fl. pl. | | |
| <i>Poterium verucosum</i> | Algáfitá | |
| <i>Primula elatior</i> L. | Primavera | |
| " <i>sinensis fimbriata</i> | " | |
| " " <i>varietates</i> | " | |
| <i>Ptarmica speciosa</i> D C. | | |
| Rhagodia nutans | | |
| <i>Rivinia aurantiaca</i> | Coralillo | |
| " <i>humilis</i> L. | " | |
| " <i>octandra</i> L. | " | |
| " <i>speciosa</i> | " | |
| <i>Riza montana</i> | Arroz de montaña | |
| <i>Rudbeckia amplexicaulis</i> Vahl. | | |
| " <i>californica</i> | | |
| " <i>pupurea</i> | | |
| <i>Ruellia paniculata</i> L. | | |
| Salvia Schimper | Salvia | |
| " <i>Sclarea</i> L. | " | |
| <i>Saponaria officinalis</i> L. | Jabonera | |
| <i>Saxifraga sarmentosa</i> L. | | |
| <i>Scutellaria abyssinica</i> | | |
| " <i>macrantha</i> Fisch. | | |
| " <i>nigrescens</i> | | |
| " <i>splendens</i> Lk. O. et Kl. | | |
| " <i>Ventenati</i> Hook. | | |
| <i>Simningia atropurpurea</i> | | |
| <i>Solanum licopersicum</i> | Tomate | |
| " " <i>grossularoides</i> | Tomatillo | |
| " <i>melongena</i> | Berengena | |
| " <i>nigrum</i> L. | Yerbamora | |
| " <i>Wallisi</i> | Peruviana | |
| <i>Statice arborea</i> W. | Siempreviva | |
| " " <i>magnifica</i> Hort. | " | |
| " <i>brassicoides</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-----------------|----------------|
| <i>Statice Besseriana</i> | Siempreviva | |
| " <i>coccinea</i> | " | |
| " <i>confusa</i> | " | |
| " <i>Gongetiana</i> | " | |
| " <i>gothica</i> | " | |
| " <i>Halfordi</i> Hort. angl. | " | |
| " <i>imbricata</i> Webb. | " | |
| " <i>latifolia</i> Sm. | " | |
| " <i>macrophylla</i> Brouss. | " | |
| " <i>pectinata</i> Ait. | " | |
| " <i>purpurata</i> L. | " | |
| " <i>rubra</i> | " | |
| " <i>sanguinea</i> | " | |
| " <i>Saryan</i> | " | |
| " <i>sinuata</i> L. | " | |
| " <i>Smithii</i> Ten. | " | |
| " <i>virgata</i> W. | " | |
| <i>Sueda dendroides</i> | " | |
| <i>Talinum indicum</i> Wight | | |
| " <i>Moritzianum</i> Klotz. | | |
| " <i>patens</i> Willd. | | |
| " <i>purpureum</i> | | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | Tomillo | |
| <i>Tillandsia splendens</i> Brong. | | |
| <i>Torenia Fournieri</i> Linden. (<i>T. edentula</i>). | | |
| <i>Tradescantia discolor</i> L'Her. | Concha de Venus | |
| " " <i>alba-lineata</i> | " | |
| " <i>zebrina</i> Hort. | " | |
| <i>Trixago maxima</i> | Flor de trigo | |
| " <i>versicolor</i> | " | |
| <i>Tymophylla aurea</i> | | |
| <i>Valeriana officinalis</i> L. | Valeriana | |
| " <i>rubra</i> L. | " | |
| <i>Verbascum phoeniceum</i> L. | Gordolobo | |
| <i>Verbena candidissima</i> | Verbena | |
| " <i>hybrida</i> | " | |
| " <i>oculata hybrida</i> | " | |
| " <i>tricolor</i> | " | |
| <i>Veronica pulchella</i> Hort. | Verónica | |
| <i>Viola arborea</i> | Violeta | |
| " <i>odorata</i> L. | " | |
| " " <i>Wilson</i> | " | |
| " <i>tricolor</i> L. | " | |
| <i>Viscaria oculata</i> varietates | | |
| <i>Zinnia Darwini</i> Haage-Schmidt. | Zinia | |
| " <i>elegans</i> Jacq. | " | |
| " " <i>fl. pl.</i> | " | |
| " <i>Haageana</i> | " | |

B.

Arbustos.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|----------------|
| <i>Abelmoschus speciosus</i> | | |
| Abutilon Ambroise Verschaffelt | Abutilon | |
| " aurantiacum Hort. belg. | " | |
| " Bedfordianum Hort. | " | |
| " Béranger Hort. | " | |
| " boule de neige | " | |
| " canariensis | " | |
| " carneum multiflorum | " | |
| " Comtesse Medicis-Spada. | " | |
| " cupreatum | " | |
| " Darwini Hook | " | |
| " " grandiflorum | " | |
| " " floribundum | " | |
| " " robustum | " | |
| " " tessellatum | " | |
| " Duke of Malakoff. | " | |
| " esculentum Hil. | " | |
| " floribundum | " | |
| " grandiflorum album Hortus | " | |
| " hybridum | " | |
| " indicum | " | |
| " insigne Planch. | " | |
| " La Lorraine | " | |
| " le Grelot | " | |
| " Lemoinei Hortus | " | |
| " le Progrès | " | |
| " luteum erectum | " | |
| " malvaeflorum | " | |
| " Manetti | " | |
| " marmoratum Hort. | " | |
| " megapotamicum | " | |
| " miniatum | " | |
| " monstrosum | " | |
| " Montgolfier | " | |
| " multiflorum | " | |
| " niveum | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|---|
| Abutilon Reine d'or | Abutilon | |
| " roseum hybridum | " | |
| " " superbum | " | |
| " rubro-venium | " | |
| " " venosum | " | |
| " sanguineum | " | |
| " Souvenir d' Arago | " | |
| " " de Couchy | " | |
| " striatiflorum | " | |
| " striatum Dicks. | " | |
| " strictum | " | |
| " Tompsoni | " | |
| " Van Houttei | " | |
| " venosum Hort. | " | |
| " vesicarium | " | |
| " vexillarium | " | |
| Achyranthes aurea reticulata | | |
| " horbonica | | |
| " Verschaffelti | | |
| Alloplectus Laurentius | | |
| Aloysia citriodora (Verbena triphylla L' Her.) | Yerba Luisa | |
| Amorpha fruticosa L. | | |
| Aphelandra liboniana | | |
| " cristata | | |
| " magnifica | | |
| " Roezli | | |
| Apocynum androsacmifolium L. | Atrapamosca | |
| Aralia Guylfoylei | | |
| " leptophylla | | |
| " papyrifera Hook. | | * La médula de esta planta dá el célebre papel chino. |
| " pulchra | | |
| " Schefflera Spr. | | |
| " Sieboldi | | |
| " Theissmanni | | |
| " trifoliata | | |
| Ardisia crenulata Vent. | Aderno | |
| " " fructu albo | | |
| Artemisia argentea Ait. | Incienso | |
| " japonica | " | |
| " judaica | " | |
| " Stelleriana | " | |
| Aselepias curasavica L. | Flor de seda | |
| " gigantea | " | |
| " linifolia | " | |
| " fruticosa R. Br. | " | |
| " tuberosa L. | " | |
| Aucuba macrophylla maculata | | |
| " japonica punctata | | |
| Azalea indica L. | Azalea | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|--|
| <i>Azalea pontica</i> L. | Azalea | |
| <i>Berberidopsis corallinum</i> | | |
| <i>Berberis floribunda</i> | | |
| <i>Blocama pendula</i> | Balo | |
| <i>Bocconia cordata</i> | | |
| " <i>frutescens</i> | | |
| <i>Boehmeria macrophylla</i> | Ramié | |
| " <i>nivea</i> | " | |
| " <i>utilis</i> Bl. | " | *Estas plantas dan una fibra muy fina. |
| <i>Boldoa fragrans</i> | | |
| <i>Bosca yerbamora</i> L. | Sanguino | |
| <i>Bourchelia capensis</i> | | |
| <i>Bouvardia Bridesmaide</i> | | |
| " <i>candidissima</i> | Buwardia | |
| " <i>Davidsoni</i> | " | |
| " <i>flava</i> | " | |
| " <i>grandiflora</i> | " | |
| " <i>hirtella</i> H. B. Rth. | " | |
| " <i>Laura</i> | " | |
| " <i>leiantha</i> Bth. | " | |
| " <i>Oriflamme</i> | " | |
| " <i>splendens</i> Hook. | " | |
| <i>Brachychyton lanceolatum</i> | " | |
| <i>Brugmansia coccinea</i> | Trompeta | |
| " <i>sanguinea</i> | " | |
| <i>Budleya Linleyana</i> | | |
| <i>Bursaria spinosa</i> Cav. | | |
| <i>Buxus sempervirens</i> | Boj | |
| <i>Callistemon speciosum</i> D C. | Escobillon | |
| <i>Callystachys Celsiana</i> | | |
| " <i>lanceolata</i> | | |
| <i>Calothamnus quadrifida</i> R. Br. | | |
| <i>Calycanthus albus praecox</i> | Calicanto | |
| " <i>praecox</i> | " | |
| <i>Camellia japonica</i> L. | Camélia | |
| " " <i>flore pleno</i> | " | |
| <i>Cantua dependens</i> Pers. | | |
| <i>Carduus Webbi</i> | Cardo flor | |
| <i>Cassia alata</i> | Casia | |
| " <i>Apoucovita</i> Aubl. | " | |
| " <i>Barclayana</i> Sw. | " | |
| " <i>biflora</i> L. | " | |
| " <i>cauca</i> Cav. | " | |
| " <i>Chamaecrista</i> L. | " | |
| " <i>eremophylla</i> A. Cunn. | " | |
| " <i>falcata</i> Dum, Cours. | " | |
| " <i>Fieldi</i> Colla | " | |
| " <i>floribunda</i> Cav. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-----------------------|----------------|
| <i>Cassia floribunda grandiflora</i> | Casia | |
| " <i>glauca</i> | " | |
| " <i>hirsuta</i> | " | |
| " <i>marylandica</i> L. | " | |
| " <i>microphylla</i> | " | |
| " <i>occidentalis</i> L. | " | |
| " <i>pendula</i> | " | |
| " <i>polyantha</i> | " | |
| " <i>schinifolia</i> D. C. fil. | " | |
| " <i>Sophora</i> L. | " | |
| " <i>spec. du port Lincoln</i> | " | |
| " <i>sulphurea</i> D. C. | " | |
| " <i>tenuifolia</i> | " | |
| " <i>tomentosa</i> L. | " | |
| " <i>vicapsularis</i> | " | |
| <i>Ceanothus africanus</i> L. | Ceanoto | |
| " <i>azureus</i> | " | |
| " <i>Bertini</i> | " | |
| " <i>gloire de Versailles</i> | " | |
| " <i>grandiflorus</i> | " | |
| " <i>Léon Simon</i> | " | |
| <i>Centaurea africana</i> Lam. | Flor de plata | |
| " <i>babylonica</i> Willd. | " | |
| " <i>canariensis</i> W. | " | |
| " <i>candicans</i> | " | |
| " <i>candidissima</i> (<i>C. ragusina</i> L.) | " | |
| " <i>leptocephala</i> | " | |
| " <i>Webbi</i> | " | |
| <i>Centradenia floribunda</i> Planch. | " | |
| <i>Centropogon Lucianus</i> | " | |
| <i>Cestrum aurantiacum</i> Lindl. | Bella sombra amarilla | |
| " <i>foetidum</i> | " " violada | |
| " <i>nocturnum</i> L. | " " blanca | |
| " <i>Parqui</i> L. | " " azul | |
| " <i>roseum</i> H. B. et Kth. | " " rosada | |
| " <i>Warscewiczii</i> Kl. | " " azul | |
| <i>Cheiranthus mutabilis</i> L'Herit | Alelí de verano | |
| <i>Chilopsis lineare</i> | " | |
| <i>Chaenestes gesnerioides</i> D. C. | Mimo del cabo | |
| <i>Chironia frutescens</i> (<i>Orplium frutescens</i>) | " | |
| <i>Choisia ternatea</i> | " | |
| <i>Chorizema Chandleri</i> | " | |
| " <i>cordatum</i> Lindl. | " | |
| " <i>elegans</i> | " | |
| " " <i>multiflora</i> | " | |
| " <i>illicifolium</i> Sm. | " | |
| " <i>rotundifolium</i> | " | |
| " <i>varium</i> Benth. | " | |
| <i>Cirsium ligulare</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------------|---|
| <i>Cistus africanus</i> Hort. | Cisto | |
| " <i>canariensis</i> Jacq. | " | |
| " <i>creticus</i> L. | " | |
| " <i>hirsutus</i> Lam. | " | |
| " <i>polymorphus</i> Willk. | " | |
| <i>Cleome candelabrum</i> Sims. | | |
| " <i>sesquiorgyalis</i> Naudin. | | |
| " <i>triphyllo</i> | | |
| <i>Clerodendron Burgaei</i> | | |
| " <i>serotinum</i> | | |
| <i>Chianthus puniceus</i> Soland. | Pico paloma | |
| * <i>Cneorum pulverulentum</i> | Leña blanca | *La madera de este arbusto es el palo rosa de canarias. |
| <i>Colea floribunda</i> Boj. | | |
| <i>Colletia bictoniensis</i> | Espina Cristo | |
| <i>Colutea orientalis</i> | Flor de vejiga | |
| <i>Combretum micropetalum</i> | | |
| <i>Correa speciosa</i> Andr. | | |
| <i>Cossignia borbonica</i> D C. | | |
| <i>Crotalaria arborescens</i> Lam. | Cascabel | |
| " <i>impressa</i> | " | |
| " <i>incanescens</i> | " | |
| " <i>incana</i> | " | |
| " <i>juncea</i> L. | " | |
| " <i>retusa</i> | " | |
| <i>Croton majesticus</i> | Croton | |
| " <i>spiralis</i> | " | |
| <i>Cyanophyllum magnificum</i> Lind. | | |
| <i>Cydonia japonica</i> Pers | Membrillo del Japon. | |
| " <i>vulgaris</i> | Membrillo | |
| <i>Cynara horrida</i> Ait. | Cardi | |
| <i>Cytisus albus-praecox</i> | Ecobon blanco | |
| " <i>Alschingeri</i> Vis. | Citiso | |
| " <i>elongatus</i> Waldst. et. Kit. | " | |
| " <i>glabratus</i> | Ecobon amarillo | |
| " <i>filipes</i> | " de la Palma | |
| " <i>proliferus</i> L. | | |
| " <i>proliferus albus</i> | Tagasaste | |
| " <i>purpureus</i> Scop. | Citiso | |
| " <i>racemosus</i> Marn. | Tagasaste amarillo | |
| <i>Datura arborea</i> . L. | Trompeta | |
| " <i>Knigthi</i> fl. pl. (D. <i>cornigera</i>) Hook. | " | |
| " <i>sarmentosa</i> | " | |
| <i>Daubentonia magnifica</i> | | |
| " <i>superbissima</i> | | |
| " <i>Tripetiana</i> Poit. | | |
| <i>Desmodium Dilleni</i> | | |
| " <i>paniculatum</i> | | |
| <i>Diplopapus filifolius</i> Dec. | | |
| <i>Dipteracanthus Herberti</i> | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|---------------------|----------------|
| <i>Dipteracanthus macranthus</i> Nees. | | |
| " <i>spectabilis</i> Hook. | | |
| <i>Dodonaea conferta</i> | | |
| <i>Dombeya viburnifolia</i> Boj. | | |
| <i>Drymis chilensis</i> | | |
| <i>Duranta brachypoda</i> | Bara de San Lorenzo | |
| " <i>Ellisia</i> L. | " | |
| <i>Echium arboreum</i> | Taginaste | |
| " <i>Auberianum</i> | " | |
| " <i>bifrons</i> | Arrebol azul | |
| " <i>candicans</i> (E. <i>fastuosum</i> Jacqu.) D. C. | " | |
| " <i>creticum</i> L. | " | |
| " <i>Decaisneanum</i> | " | |
| " <i>fruticosum</i> L. | Taginaste | |
| " <i>giganteum</i> L. | " | |
| " <i>lineolatum</i> | " | |
| " <i>plantagineum</i> L. | Vivorina | |
| " <i>pomponicum</i> | Taginaste | |
| " <i>simplex</i> D. C. | Arrebol blanco | |
| " <i>strictum</i> L. | Taginaste azul | |
| " <i>violaceum</i> L. | Taginaste | |
| <i>Edwardsia chilensis</i> Miers. (<i>Sophora macrocarpa</i> Sm.) | | |
| " <i>macrophylla</i> | | |
| " <i>microphylla</i> Salisb. | | |
| " <i>pulchella</i> | | |
| <i>Entelea arborescens</i> R. Br. | | |
| " <i>palmata</i> Lindl. | | |
| <i>Epiphyllum aurantiacum</i> | Pluma de Venus | |
| " <i>magnificum</i> | " | |
| " <i>violaceum superbum</i> | " | |
| <i>Erica arborea</i> L. | Brezo de Flor | |
| " <i>Hyemalis</i> | " | |
| " <i>monadelphæ</i> Andr. | " | |
| " " <i>campanulata</i> | " | |
| " <i>scoparia</i> | " | |
| <i>Eryngium platyphyllum</i> Decaisne. | | |
| <i>Eryostemon cuspidatum</i> | | |
| <i>Erythrina atropurpurea</i> | Eritrina | |
| " <i>brunea</i> | " | |
| <i>Escallonia coccinea</i> | Escallonia | |
| " <i>floribunda</i> H. et B. | " | |
| " <i>macrantha</i> W. Hook. | " | |
| " <i>rubra</i> Pers. | " | |
| <i>Eupatorium ageratoides</i> L. | Trébol de olor | |
| " <i>aromatisans</i> L. | " | |
| " <i>Genitro</i> | " | |
| " <i>micranthum</i> | " | |
| <i>Eurya japonica</i> Thb. | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-----------------------|-----------------|
| <i>Evonymus fimbriatus</i> Wall. | Evónimo | |
| " <i>fol. auris marginatis</i> | " | |
| " <i>pulchellus</i> | " | |
| <i>Fabiana imbricata</i> R. et Pav. | | |
| <i>Fabricia laevigata</i> Gaertn. | | |
| <i>Ferdinanda eminens</i> Lag. | Ferdinanda | |
| <i>Fontanesia californica</i> | | |
| <i>Franciscea conferta</i> | | |
| " <i>mutabilis</i> | | |
| <i>Frankenia ericifolia</i> | | |
| <i>Fuchsia boliviensis</i> | Mimo | |
| " <i>coccinea</i> Ait. | Mimo enano | |
| " <i>corymbiflora</i> R. et Pav. | " de borla | |
| " " <i>alba</i> | " blanco | |
| " <i>fulgens</i> Lindl. | " | |
| " <i>meteor</i> | " | |
| " <i>syringaeiflora</i> | " | |
| <i>Gardenia citriodora</i> | Gardenia | |
| " <i>florida plena</i> L. | " | |
| " <i>radicans</i> Thb. | " | |
| <i>Gaultheria hispida</i> R. Br. | | |
| <i>Gendarussa hysopifolia</i> | Mataprieta | |
| <i>Genista aspalathoides</i> Lam. | Cildana | |
| " <i>bracteolata</i> | Retamon blanco | |
| " <i>canariensis</i> L. | Cildana | |
| " <i>elata</i> | " | |
| " <i>ephedroides</i> D. C. | " | |
| " <i>florida</i> L. | " | |
| " <i>fragrans</i> | " | |
| " <i>linifolia</i> L. | " | |
| " <i>monosperma</i> (Retama monosperma, Lam.) | Retamon blanco | |
| " <i>ovata</i> Waldst. et Kit. | Cildana | |
| " <i>rhodopena</i> B. Web. | " | |
| " <i>thyrsiflora</i> Bot. | " | |
| " <i>umbellata</i> Poir. | " | |
| <i>Globularia salicina</i> | Leña negra | |
| " <i>trichosantha</i> | | |
| <i>Glycyrrhiza dulcida</i> Bernh. | Palo dulce | |
| " <i>glabra</i> | " | |
| <i>Gnaphalium foetidum</i> | | |
| <i>Goethea cauliflora</i> Nees. et Mart. | | |
| <i>Gonospermum elegans</i> | Coronilla de la reina | |
| " <i>fruticosum</i> | " " | *Esta planta es |
| " <i>revolutum</i> | " " | un abortivo ra- |
| <i>Greya Sutherlandii</i> | | dical. |
| <i>Gnichenautia ledifolia</i> | | |
| <i>Gunnera manicata</i> | Paragüera | |
| " <i>scabra</i> R. et Pav. | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------|----------------|
| <i>Habrothamnus Bonduxi</i> Hort. | Habrótamo | |
| " <i>carminatus</i> | " | |
| " <i>coccineus</i> | " | |
| " <i>elegans</i> Schlecht. | " | |
| " <i>fascicularis</i> Endl. | " | |
| " <i>Hügeli</i> Hort. | " | |
| " <i>Lutho Comte de Rossi</i> | " | |
| " <i>scaber</i> Hort. | " | |
| " <i>tomentosum</i> Bth. | " | |
| <i>Hebeclinum atrorubens</i> Lem. | | |
| " <i>janthinum</i> Hook. | | |
| " <i>macrophyllum</i> | | |
| " <i>megalophyllum</i> Lem. | | |
| <i>Heimia grandiflora</i> | | |
| <i>Heliotropium Anna Turell</i> | Heliotropo | |
| " <i>peruvianum</i> L. | " | |
| " <i>roi des noirs</i> | " | |
| " <i>Triomphe de Liège</i> | " | |
| " <i>Voltaireanum</i> | " | |
| <i>Heterocentrum roseum</i> | | |
| <i>Hibbertia perfoliata</i> Hügl. | | |
| <i>Hibiscus albo-variegata</i> | Hibisco | |
| " <i>albus grandiflorus</i> | " | |
| " <i>Armangei</i> | " | |
| " <i>brasiliensis compactus</i> | " | |
| " <i>calisurius</i> | " | |
| " <i>Cameroni Knowl et Westc.</i> | " | |
| " " <i>fulgens</i> | " | |
| " <i>cannabinus</i> L. | " | |
| " <i>coccineus fl. pl.</i> | " | |
| " <i>Cooperi</i> | " | |
| " " <i>tricolor</i> | " | |
| " <i>cruentus</i> | " | |
| " <i>diversifolius</i> Jacqu. | " | |
| " <i>esculentus</i> L. | " | |
| " <i>giganteus</i> | " | |
| " <i>grandifl. albus</i> Mich. | " | |
| " " <i>coccineus</i> | " | |
| " " <i>roseus</i> | " | |
| " <i>Harrisoni</i> | " | |
| " <i>immutabilis</i> | " | |
| " <i>incanus</i> | " | |
| " <i>lacvigatus</i> | " | |
| " <i>liliflorus</i> Nankin | " | |
| " " <i>roseus</i> | " | |
| " <i>manilense</i> | " | |
| " <i>metallicus</i> | " | |
| " <i>mexicanus</i> | " | |
| " <i>militaris</i> Cav. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-----------------|---|
| <i>Hibiscus miniatus</i> | Hibisco | |
| " <i>Moscheutos</i> L. | " | |
| " " <i>roseus</i> | " | |
| " <i>mutabilis</i> L. | " | |
| " <i>palustris</i> L. | " | |
| " <i>pentaphyllus</i> | " | |
| " <i>phoeniceus</i> W. | " | |
| " <i>proliferus</i> | " | |
| " <i>Reevesi</i> | " | |
| " <i>rosa sinensis</i> L. | " | |
| " <i>rubro-pleno major</i> | " | |
| " <i>speciosus</i> Ait. | " | |
| " <i>syriacus</i> L. | " | |
| " " <i>fl. plena</i> | " | |
| " <i>Thunbergi</i> | " | |
| " <i>Trionum</i> L. | " | |
| " " <i>cordifolius</i> | " | |
| " " <i>hispidus</i> | " | |
| " " <i>ternateus</i> Cav. | " | |
| " <i>urticifolius</i> | " | |
| " <i>Van Houttei</i> | " | |
| " <i>vitifolius</i> L. | " | |
| <i>Hortensia Otaksa</i> (<i>Hydrangea</i>) | Hortensia | |
| <i>Hovea Celsi</i> | " | |
| " <i>purpurea</i> | " | |
| <i>Hydrangea hortensis</i> Sm. | Hortensia | |
| <i>Hypericum canariense</i> L. | Maljurado | |
| " <i>crispum</i> L. | " | |
| " <i>elegans</i> Steph. | " | |
| " <i>floribundum</i> Ait. | Granadilla | |
| " <i>perforatum</i> L. | " | |
| " <i>reflexum</i> | " | |
| 1) <i>Indigofera Anil</i> | Añil | |
| " <i>amoena</i> Ait. | " flor | 1) Estas dos plantas dan el añil del comercio. |
| " <i>australis</i> W. | Añil de flor | |
| " <i>dosua</i> Hort. | " | |
| " <i>filifolia</i> Thb. | " | |
| " <i>floribunda</i> | " | |
| " <i>Royeli</i> | " | |
| " <i>tinctoria</i> | Añil | |
| <i>Inula viscosa</i> Ait. | " | |
| <i>Jasminum Barrilleri</i> | Jazmin amarillo | |
| " <i>fruticans</i> L. | " francés | |
| <i>Jatropha Carthaginiensis</i> | Jnquilla | |
| " <i>Curcas</i> L. | Curcas | 2) La semilla produce el aceite Curcas de Africa. |
| <i>Jochroma coccinea</i> Scheidw. | Mimo del Cabo | |
| " <i>tonelliana</i> | " | |
| " <i>tubulosa</i> Bth. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---------------------------------------|---------------------|---|
| <i>Justicia carnea</i> Lindl. Hook. | Bara de justicia | |
| " <i>coccinea</i> Aubl. | " | |
| " <i>elongata</i> | " | |
| " <i>multiflora</i> | " | |
| " <i>velutina</i> | " | |
| <i>Keria japonica</i> D C. | Flor de oro | |
| <i>Lagerstroemia indica</i> L. | Flor de trapo | |
| " <i>Reginae</i> Roxb. | " | |
| <i>Lantana Camara</i> L. | Sarza de jardin | |
| " <i>curasavica</i> | " | |
| " " <i>rosea</i> | " | |
| " <i>hybrida</i> varietates | " | |
| " <i>lilacina</i> Desf. | " | |
| " <i>nana</i> le Grenadier | " | |
| " <i>nivea</i> Vent. | " | |
| <i>Lasiandra Fontanesiana</i> D C. | | |
| " <i>macrophylla floribunda</i> | | |
| <i>Lasiopetalum solanaceum</i> | | |
| <i>Lavatera arborea</i> L. | Malvavisco | |
| " <i>tunicensis</i> | " | |
| <i>Lebeckia cytisoides</i> Thbg. | | |
| <i>Ledeburgia rosea</i> aena | | |
| <i>Leucophaea canariensis</i> | Chaorra | |
| " <i>candicans</i> | " | |
| " <i>macrostachya</i> | " | |
| <i>Leucopogon Cuminghami</i> R. Br. | | |
| <i>Libonia floribunda</i> | | |
| " <i>penrhosiensis</i> | | |
| <i>Ligustrum japonicum</i> Thb. | Aligustro | |
| * <i>Limonia trifoliata</i> L. | Limoncillo | * El pequeño fruto sustituye al mejorlimon. |
| <i>Lippia purpurea</i> | | |
| <i>Lotus arabicus</i> | Trébol de flor | |
| " <i>australis</i> | " | |
| " <i>pelcorhynchus</i> | " | |
| " <i>rectus</i> | " | |
| <i>Macadamia tenuifolia</i> | Avellano de America | |
| <i>Maclura aurantiaca</i> Nutt. | Naranja de Ozaga | |
| <i>Macropiper excelsa</i> aureo picto | | |
| <i>Magnolia purpurea</i> | Magnolia | |
| <i>Makoya bella</i> | | |
| <i>Malva acerifolia</i> | Malvavisco | |
| " <i>aurantiaca rubra</i> | Malvilla | |
| <i>Malvavastrum borbonicum</i> | | |
| <i>Malvaviscus arboreus</i> | Malvavisco | |
| <i>Marrubium vulgare</i> | *Marrubio | |
| <i>Medicago arboreum</i> L. | Trébol arboreo | |
| <i>Melaleuca hypericifolia</i> Sm. | Melaleuca | |
| " <i>imbricata</i> Lk. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|--------------------|---|
| Melaleuca splendens | Melaleuca | |
| " violacea pulchella Lindl. | " | |
| Melia floribunda | Paraiso de maceta | |
| Messerschmidtia fruticosa | Durasnillo | |
| Meyenia erecta Benth. | | |
| Mimosa pudica L. | Sensitiva | |
| Mitraria coccinea Cav. | Mitra | |
| Morina longifolia Wall. | | |
| Myrica Faya | Haya | |
| " odorata | " de olor | |
| Navaea phoenicea. | Higuerilla | |
| Nerium oleander varietates L. | Adelfa | |
| Nicotiana grandiflora purpurea | Tabaco | |
| " solanifolia Walp. | " | |
| " wigandioides C. Koch. | " | |
| Nierembergia frutescens | Lino violado | |
| Oechmea mozambicensis | | |
| Ononis fruticosa L. | | |
| Parietaria arborea. | Ortigon | |
| Pavetta borbonica Hort. (Pyrostria polymorpha A. Rich.) | | |
| Pavonia hastata Cav. | Pavonia | |
| " spinifex | " | |
| " zeylanica W. | " | |
| Pelargonium crispum | | |
| Pentas carnea Beth. (Sipania carnea, Hort.) | | |
| Peperomia aculeata | Hoja de concha | |
| Phacella campanulata | | |
| Phygelius capensis E. Mey. | | |
| Phyladelphus grandiflorus. | Palo pipa | |
| Phyllica ericoides L. | Brezo de olor | |
| Physalis edulis | Tomatillo | |
| Phytolacca abyssinica | Carminera | |
| " atropurpurea | " | |
| " decandra L. | | * La baya dá una hermosa tinta carmesí. |
| " dioica | | |
| Pimelea hypericina Hook | | |
| Pitcairnea speciosissima | | |
| Pittosporum Bidwillianum | Azahar de la China | |
| " eryocarpum | " | |
| " Mayi. | " | |
| " nemorosum | " | |
| " revolutum Ait. | " | |
| " sinense. | " | |
| " spec. Cuba | " | |
| " Tobirac Ait. | " | |
| " undulatum Andr. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|--------------------|---|
| <i>Pittosporum undulatum variegatum</i> | Azahar de la China | |
| <i>Poinsettia heterophylla</i> Karw. (<i>Euphorbia pulcherrima</i> Grah.) | | |
| ¹⁾ <i>Pogostemon Patchuli</i> | Pachuli | ¹⁾ De esta planta se extrae el aceite Pachuli. |
| <i>Poinciana elata</i> | Garzotero | |
| " <i>Gilliesii</i> Hook. | " amarillo | |
| " <i>pulcherrima</i> | " real | |
| <i>Polygala attenuata</i> | Mariposa | |
| " <i>Dalmasiana</i> Hort. | " | |
| " <i>latifolia</i> Ker. (<i>P. grandis</i> Hort.) | " | |
| " <i>myrtifolia</i> L. | " | |
| " <i>speciosa</i> Sims. | " | |
| <i>Polymnia canadensis</i> | | |
| " <i>grandis</i> | | |
| <i>Psoralea bituminosa</i> L. | Tedora | |
| " <i>candicans</i> | " | |
| <i>Psychotria leucantha</i> Hort. (<i>P. lenocephala</i> A. Brongn.) | | |
| <i>Punica granatum nana</i> L. | Granado enano | |
| " " fl. pl. | " doble | |
| <i>Reineckia carnea variegata</i> | | |
| <i>Rhamnus crenulatus</i> | Espino negro | |
| <i>Rhodocistus Berthelotianus</i> L. | Hara | |
| <i>Rhodostoma Gardenioides</i> Scheidw. | | |
| <i>Rhopala complicata</i> H. B. | | |
| <i>Ribes atrosanguinea</i> | Grosella flor | |
| <i>Rogiera cordata</i> Pl. | | |
| " <i>elegans</i> Pl. | | |
| <i>Rosa bengaliensis</i> Pers. | Rosa de Bengala | |
| " <i>borbonica</i> Hort. | " de Borbon | |
| " <i>Cromatella</i> | " | |
| " <i>hybrida remontant</i> Hort. | " siempreflorida | |
| " <i>purpurea</i> | " | |
| " <i>semperflorens</i> Desf. | " | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> L. | Romero | |
| ²⁾ <i>Rubia tinctoria</i> | Tasaigo | ²⁾ Esta rubia de Canarias dá mas colorante, que las de Europa. |
| <i>Rubus australis</i> | Sarza de Australia | |
| " <i>fruticosus</i> L. | " silvestre | |
| <i>Rudgea macrocephala</i> | | |
| <i>Rumex Lunaria</i> | Vinagrera | |
| <i>Russelia juncea</i> Zucc. | Retamilla | |
| <i>Ruta officinalis</i> | Ruta | |
| " <i>pinnata</i> | " | |
| <i>Sabinonia acerifolia</i> | Malvisco | |
| <i>Salvia aegyptiaca</i> L. | Salvia | |
| " <i>albo-coerulea</i> Lind. | " | |
| " <i>algeriënsis</i> Desf. | " | |
| " <i>amabilis</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|----------------|
| <i>Salvia argentea longifolia</i> L. | Salvia | |
| " <i>aurea</i> L. | " | |
| " <i>azurea</i> Lamk. | " | |
| " <i>barbata</i> | " | |
| " <i>cacaliaefolia</i> | " | |
| " <i>canariensis</i> L. | " | |
| " " <i>albiflora</i> L. | " | |
| " <i>cardinalis</i> | " | |
| " <i>chionanta</i> Boiss. | " | |
| " <i>coccinea</i> Bth. | " | |
| " " <i>grandiflora</i> | " | |
| " " " <i>rosea</i> | " | |
| " " " <i>bicolor</i> | " | |
| " " <i>nana compacta</i> | " | |
| " <i>confertiflora</i> Benth. | " | |
| " <i>dealbata</i> | " | |
| " <i>gesnerifolia</i> | " | |
| " <i>Grahami</i> Benth. | " | |
| " <i>grandiflora</i> Ettl. | " | |
| " <i>Halleri</i> | " | |
| " <i>Heeriana</i> Reg. | " | |
| " <i>indica</i> L. | " | |
| " <i>japonica</i> Tgh. | " | |
| " <i>kermesina</i> | " | |
| " <i>lantanaefolia</i> | " | |
| " <i>lupinoides</i> | " | |
| " <i>maritima</i> | " | |
| " <i>nigricans</i> | " | |
| " <i>nilotica</i> L. | " | |
| " <i>oppositifolia</i> | " | |
| " <i>patens</i> Cav. | " | |
| " <i>Pitcheri</i> | " | |
| " <i>Reginac</i> | " | |
| " <i>Roezli</i> | " | |
| " <i>Sclarea</i> L. | " | |
| " <i>Soucheti</i> Hort. | " | |
| " <i>splendens</i> Sellow. | " | |
| " " <i>compacta</i> | " | |
| " " " <i>alba</i> | " | |
| " <i>violacea</i> | " | |
| <i>Sanchezia nobilis variegata</i> | | |
| <i>Sauropus Gardneri</i> | | |
| <i>Scrofularia Cumbrae</i> | Yerba cumbre | |
| <i>Scutellaria abyssinica</i> | | |
| " <i>Mociniana</i> | | |
| " <i>splendens</i> Lk., O. et Kl. | | |
| " <i>Ventenatii</i> Hook. | | |
| <i>Scrisa foetida fol. varieg.</i> | | |
| <i>Serographis aurantiacus</i> | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|-----------------|---|
| <i>Sesbania aculeata</i> | | |
| <i>Sida</i> Abutilon L. | Sida | |
| " <i>canariensis</i> | " | |
| " <i>coronopifolia</i> | " | |
| " <i>floribunda</i> | " | |
| " <i>graveolens</i> | " | |
| " <i>mollissima</i> Ort. | " | |
| <i>Solandra grandiflora</i> Sw. | | |
| <i>Solanum auriculatum</i> Ait. | Solano | |
| " <i>betaceum</i> (<i>S. bonariense</i> L.) | " | |
| " <i>cabliense argenteum</i> (<i>S. marginatum</i>) | " | |
| " <i>Capsicastrum</i> Lk. | " | |
| " <i>capsicum nanum</i> | " | |
| " <i>cestroides</i> | " | |
| " <i>ciliatum</i> Lam. | " | |
| " <i>citrullifolium</i> Al. Braun. | " | |
| " <i>ferrugineum</i> | " | |
| " <i>Gilo</i> | " | |
| " <i>glaucophyllum</i> Desf. | " | |
| " <i>Hendersoni</i> | " | |
| " <i>hybridum novum</i> | " | |
| " <i>hystrix</i> R. Br. | " | |
| " <i>laciniatum</i> Ait. | " | |
| " <i>Lobeli</i> | " | |
| " <i>ochroleucum</i> Bast. | " | |
| " <i>robustum</i> Wendl. | " | |
| " <i>Vespertilio</i> | " | |
| " <i>Warszewiczoides</i> | " | |
| " <i>Weatherillei</i> | " | |
| " " <i>new hybrid.</i> | " | |
| <i>Sonchus arboreus</i> | Serrajon | |
| " " <i>laciniatus</i> | " | |
| " <i>gummiferus</i> | " | |
| " <i>leptocephalus</i> | " | |
| " <i>macranthus</i> | " de visco | *La hoja es un remedio eficaz contra las enfermedades del hígado. |
| " <i>Plumieri</i> | " | |
| <i>Sonerilla splendens</i> | | |
| <i>Sparmannia africana</i> L. | | |
| <i>Spartium junceum</i> L. | Retama amarilla | |
| <i>Spigelia splendens</i> | | |
| <i>Spiraea Filipendula</i> L. | Espirea | |
| " <i>japonica</i> Hort. | " | |
| " <i>palmata</i> Thb. | " | |
| " <i>Reevesiana</i> Lindl. | " | |
| " " <i>flore pleno</i> | " | |
| " <i>sorbifolia</i> L. | Vaga pájaro | |
| <i>Stephanophysum Beyrichi</i> | | |
| <i>Strobilanthes auriculatus</i> Nees. | | |
| <i>Sutherlandia frutescens</i> R. B. | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------|----------------|
| <i>Swainsonia Greyana</i> Lindl. | | |
| <i>Sysimbrium millefolium</i> | Milhojas | |
| <i>Tamarix canariensis</i> | Tarajal | |
| " <i>gallica</i> L. | " francés | |
| <i>Templetonia retusa</i> R. Br. | | |
| <i>Tetragonolobus purpureus</i> Moench. | | |
| <i>Theophrasta minor</i> Lind. | | |
| <i>Thetranthera japonica</i> | | |
| <i>Torenia asiatica</i> L. | | |
| " <i>pulcherrima</i> β | | |
| <i>Turnera ulmifolia</i> L. | | |
| <i>Üroskinnera spectabilis</i> Lindl. | | |
| <i>Veronica coerulea</i> | Veronica | |
| " " <i>multiflora</i> | " | |
| " <i>Delfossi</i> Hort. | " | |
| " <i>Hendersoni</i> | " | |
| " <i>imperatrice</i> Eugénie | " | |
| " <i>imperialis</i> | " | |
| " <i>rubens</i> | " | |
| " " <i>elegantissima</i> | " | |
| " <i>rubra splendida</i> | " | |
| " <i>salicifolia</i> Forst. | " | |
| " <i>speciosa</i> Cunn. | " | |
| " " <i>rubra</i> | " | |
| " <i>Verschaffelti</i> | " | |
| <i>Vesicaria sinuata</i> | | |
| <i>Viburnum Opulus</i> L. | Bola de nieve | |
| " <i>rugosum</i> Pers. | Follado | |
| <i>Vinca alba</i> | Teresita | |
| " <i>rosea</i> L. | " | |
| <i>Vincetoxium purpureum</i> | | |
| <i>Vitex agnus castus</i> L. | Arbol casto | |
| <i>Weigelia rosea</i> Lindl. | | |
| <i>Wigandia caracasana</i> H. et Kth. | Wigandia | |
| " <i>chilensis</i> | " | |
| " <i>chinensis</i> | " | |
| " <i>floribunda</i> | " | |
| " <i>grandiflora alba</i> | " | |
| " <i>hybrida</i> | " | |
| " <i>imperialis</i> | " | |
| " <i>latifolia</i> | " | |
| " <i>mexicana</i> | " | |
| " <i>urens</i> | " | |
| " <i>Vigieri</i> | " | |
| <i>Whitmannia solanacea</i> | | |

C.
Árboles.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------|----------------|
| <i>Abrus praeatorius</i> | Cuenta rosario | |
| <i>Acacia acanthocarpa</i> | Acacia | |
| " <i>acuminata</i> Bth. | " | |
| " <i>Adansoni</i> | " | |
| " <i>albiflora</i> | " | |
| " <i>armata</i> R. Br. | " | |
| " <i>calamistrata</i> | " | |
| " <i>capensis</i> Burch. | " | |
| " <i>coccinea</i> | " | |
| " <i>cultriformis</i> Cunn. | " | |
| " <i>cyanophylla</i> Lindl. | " | |
| " <i>dealbata</i> Lk. | " | |
| " <i>Decaisneana</i> | " | |
| " <i>dolabriformis</i> Hort. | " | |
| " <i>exudans</i> | " | |
| " <i>falcata</i> W. | " | |
| " <i>Farnesiana</i> W. | " | |
| " <i>floribunda splendens</i> W. | " | |
| " <i>grandis</i> A. Hen., Hort. | " | |
| " <i>Julibrissin</i> W. (<i>Albizzia Julibrissin</i> <i>Duraz</i>) | " | |
| " <i>Lebeck</i> W. | " | |
| " <i>leptophylla</i> | " | |
| " <i>leucocephala</i> | " | |
| " <i>leiophylla</i> Bth. | " | |
| " <i>longissima elegans</i> | " | |
| " <i>lophanta borboniense</i> | " | |
| " " <i>Neumanni</i> Hort. | " | |
| " " <i>species de Bourbon</i> | " | |
| " " <i>speciosa</i> W. | " | |
| " " " <i>compacta nana</i> Hort. | " | |
| " " " <i>superba</i> | " | |
| " " <i>superba</i> | " | |
| " " <i>manicata</i> | " | |
| " <i>Meissneri grandiflora</i> Lehm. | " | |
| " <i>nematophylla</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|--------------------|---|
| Acacia peregrina | Acacia | |
| " pinifolia | " | |
| " procera | " | |
| " pycnantha | " | |
| " pyramidalis | " | |
| " retusa | " | |
| " salicina | " | |
| " semperflorens | " | |
| " senegalensis | " | |
| " Sideroxylon | " | |
| " Sophorae R. Br. | " | |
| " speciosa | " | |
| " tricolor | " | |
| " trinervis | " | |
| " verticillata Willd. | " | |
| " viscosa Schrad. | " | |
| Agnostus sinuatus Endl. | | |
| Anthocercis elliptica | Transparencia | |
| " picta | " | |
| Anthyllis Barba Jovis | Barba Júpiter | |
| Banksia formosa | | |
| " grandis W. | | |
| " pinifolia Salisb. | | |
| Barringtonia racemosa Bl. | | |
| Bauhinia purpurea L. | | |
| " rosea | | |
| BignoniaCatalpa L. (Catalpa syringacfol. Sims.) | Catalpa | |
| ¹⁾ Bombax Ceiba | Ceiba | 1) Lamota ó lana sirve para re- llenos. |
| Brachychiton acerifolium | | |
| Brexia inermis | | |
| Brownea Ariza Benth. | | |
| " erecta | | |
| " grandiflora | | |
| Callistemon coccineum F. de Muell. | Escobillon | |
| " viridiflorum D. C. | " | |
| Carolina alba Lodd. (Pachira alba.) | Carolina | |
| Casuarina equisetifolia Forst | Árbol de esparto | |
| " glauca Sieber. | " | |
| " laterifolia Povi. | " | |
| " quadrivalis Labill. | " | |
| ²⁾ Cecropia palmata W. | " do barril | 2) Cortado en trozos sirve como barriles pa. conducir agua. |
| Celtis australis Fisch. | | |
| Cercis Siliquastum L. | Árbol de Judas | |
| Chinchona succirubra | Quina roja | |
| Clethra arborea Ait. | Árbol de Sta Maria | |
| Colvillea racemosa Boj. | Flamboyand | |
| Conchocarpus laevigatus | | |
| Cordia ferruginea | Ébano de Mejico | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------|----------------|
| <i>Dracaena arborea</i> Lk. | Drago | |
| " <i>australis</i> Forst. (<i>Cordyline australis</i> Endl.) | " | |
| " <i>Banksi</i> | " | |
| " <i>brasiliensis</i> Hort. | " | |
| " <i>canariensis</i> | " | |
| " <i>concinna</i> Hort. | " | |
| " <i>congesta</i> Sw. (<i>Cordyline congesta</i> Heudt.) | " | |
| " " <i>zebrina</i> | " listado | |
| " <i>Cooperi</i> | " | |
| " <i>Draco</i> L. | " | |
| " <i>elegans marginata</i> Hort. | " | |
| " <i>ensifolia</i> Wall. | " | |
| " <i>ferrea</i> L. (<i>Cordyline Jaquini</i> Kth. | " | |
| " <i>Forsteri</i> | " | |
| " <i>fragrans</i> Gawl. | " | |
| " <i>fragrantissima</i> | " | |
| " <i>grandis</i> | " | |
| " <i>Haageana</i> | " | |
| " <i>indivisa</i> Forst. (<i>Cordyline</i> Kth.) | " | |
| " " <i>lineata</i> | " | |
| " <i>latifolia</i> | " | |
| " <i>nigricans</i> | " | |
| " <i>nutans</i> | " | |
| " <i>Reginae</i> | " | |
| " <i>rigidifolia</i> (<i>Cordyline rigidifolia</i> C. Koch.) | " | |
| " <i>rubra</i> (<i>Cordyline rubra</i> Hort.) | " | |
| " <i>salicifolia</i> | " | |
| " <i>terminalis</i> (<i>Cordyline terminalis</i> Kth.) | " | |
| " " <i>rosea</i> | " | |
| " <i>Veitchi</i> | " | |
| <i>Erostema macrophylla</i> | | |
| <i>Erythrina atropurpurea</i> | Eritrina | |
| " <i>Barrillet des Champs</i> | " | |
| " <i>bogotensis</i> | " | |
| " <i>Bellangeri</i> | " | |
| " <i>Boothii</i> | " | |
| " <i>caffra</i> Thb. | " | |
| " <i>compacta</i> | " | |
| " <i>conspicua</i> | " | |
| " <i>Corallo dendron</i> L. | | |
| " <i>cothiana</i> | Eritrina | |
| " <i>crista-atropurpurea</i> | " | |
| " " <i>fol. varieg.</i> | " | |
| " " <i>galli</i> L. | " | |
| " <i>floribunda</i> | " | |
| " " <i>atrobrunea</i> | " | |
| " <i>fulgens</i> | " | |
| " <i>Hendersoni</i> Hort. | " | |

*Este árbol hermoso sirve en Venezuela para hacer sombra á los cafetales.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------|----------------|
| <i>Erythrina indica</i> Lam. | Eritrina | |
| " <i>insignis</i> | " | |
| " <i>aurifolia</i> Jacq. | " | |
| " <i>Marie Béranger</i> | " | |
| " <i>ovalifolia</i> | " | |
| " <i>Parcelli</i> | " | |
| " <i>profusa</i> | " | |
| " <i>ruberima</i> | " | |
| " <i>speciosa</i> Andr. | " | |
| " <i>versicolor</i> Hort. | " | |
| " <i>Vespertilio</i> | " | |
| " <i>viarum</i> | " | |
| <i>Erythrocyton Gregori</i> | | |
| <i>Eucalyptus alpina</i> | Eucalipto | |
| " <i>bicolor</i> | " | |
| " <i>calophylla</i> | " | |
| " <i>chemifloya</i> | " | |
| " <i>citriodora</i> | " | |
| " <i>coccigera</i> J. D. Hook. | " | |
| " <i>colossea</i> | " | |
| " <i>coriacia</i> | " | |
| " <i>cornuta</i> Labill. | " | |
| " <i>eugenioides</i> Sieb. | " | |
| " <i>gigantea</i> | " | |
| " <i>goniocalyx</i> | " | |
| " <i>Gunni</i> Hook. | " | |
| " <i>globulus</i> Labill. | " | |
| " <i>Lehmanni</i> | " | |
| " <i>leucoxyton</i> | " | |
| " <i>marginata</i> Sm. | " | |
| " <i>physilis</i> | " | |
| " <i>piperita</i> Sm. | " | |
| " <i>polyantha</i> | " | |
| " <i>polyanthema</i> | " | |
| " <i>robusta</i> Sm. | " | |
| " <i>rostrata</i> | " | |
| " <i>siderofloya</i> Cunn. | " | |
| " <i>Stuartiana</i> F. Muell. | " | |
| " <i>Swan Gum</i> | " | |
| " <i>syderoxyton</i> Cunn. | " | |
| <i>Fabricia laevigata</i> Gaertn. | | |
| " <i>myrtifolia</i> Gaertn. | | |
| <i>Ficus Chauvieri</i> | Higuera | |
| " <i>Cooperi</i> | " | |
| " <i>dealbata</i> | " | |
| " <i>eburnea</i> | " | |
| " <i>elastica</i> Roxb. | Goma elastica | |
| " <i>hirta</i> | Higuera | |
| " <i>imperialis</i> | " imperial | |

*Este árbol gigante, útil en todos conceptos ha crecido en Orotava 23 metros de alto en 8 años; su cantidad plantada en estas islas no baja de 4 á 5000.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|---------------------|---|
| <i>Ficus laurifolia</i> Lam. | Higuera | |
| " <i>macrocarpa</i> | " | 1) Es la higuera de Columbia ó chupa chupa, fruto muy bueno, á 6000 pies de altura. |
| " <i>Porteana</i> | " | |
| " <i>religiosa</i> L. | Alamo de America | |
| " <i>Suringarii</i> | Higuera | |
| " <i>Wrighti</i> | " | |
| <i>Fraxinus australis</i> | Fresno de Australia | |
| <i>Ginko biloba</i> L. (<i>Salisburia adiantifolia</i> , Sm.) | | |
| <i>Gleditschia caspia</i> | Ragonero | |
| " <i>diacantha</i> | " | |
| " <i>floribunda</i> | " | |
| " <i>inermis</i> | " | |
| " <i>macrantha</i> | " | |
| <i>Gomphia decora</i> | | |
| <i>Grevia occidentalis</i> | | |
| <i>Grevillea Drummondi</i> Meisn. | Grevilla | |
| " <i>florida</i> | " | |
| " <i>flexuosa</i> Meisn. | " | |
| " <i>Hilli</i> | " | |
| " <i>longifolia</i> R. Br. | " | |
| " <i>Maclayii</i> | " | |
| " <i>Manglesii</i> Hort. | " | |
| " <i>pectinata</i> R. Br. | " | |
| " <i>robusta</i> Cunn. | " | |
| " " <i>pyramidalis</i> | " | |
| " <i>splendens</i> | " | |
| <i>Haematoxylon campechianum</i> L. | Palo morado | |
| <i>Hakea Victoriae</i> Drum. | | |
| <i>Hibiscus elatus</i> | Majagua | |
| ²⁾ " <i>macrophyllus</i> | " | 2) La madera de este árbol y sus fibras sirven para tejidos y cuerdas. |
| <i>Hippobroma alata</i> | | |
| <i>Ilex canariensis</i> | Aceviño | |
| " <i>platyphylla</i> | Naranja silvestre | |
| <i>Inga pulcherrima</i> | Inga | |
| " <i>ferruginea</i> | " | |
| " <i>spec. ?</i> | " | |
| " <i>speciosissima</i> | " | |
| ³⁾ <i>Jacaranda mimosaeifolia</i> Don. | Jacaranda | 3) Dá la célebre madera palo del Brasil. |
| <i>Koelreuteria paniculata</i> Lam. | | |
| <i>Laurus borbonia</i> L. (<i>Persea Carolinensis</i> Nees) | | |
| " <i>Camphora</i> L. (<i>Persea</i> , Spr.) | Árbol del alcanfor | |
| " <i>canariensis</i> W. (<i>Persea</i> , Spr.) | Laurel | |
| " <i>Cinnamomum</i> Anch. | Árbol da canela | |
| " <i>foetens</i> Ait. (<i>Oreodaphne</i> , Nees) | Tilo | |
| " <i>indica</i> L. (<i>Persea</i> , Spr.) | | |
| " <i>Persea</i> L. (<i>Persea gratissima</i> Gaertn.) | Viñatigo | |
| <i>Leptospermum juniperum</i> | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------------|----------------|
| <i>Leptospermum paniculatum</i> | | |
| <i>Leucadendron argenteum</i> R. Br. | Árbol de plata | |
| <i>Liquidambar styraciflua</i> L. | Estoraque | |
| <i>Lomatia Bidwilli</i> Hort. | | |
| <i>Magnolia grandiflora</i> L. | Magnolia | |
| " <i>macrophylla</i> Mich. | " | |
| " <i>speciosa</i> | " | |
| <i>Melia Azedarach</i> L. | Paraiso | |
| " <i>sempervirens</i> Schw. | " | |
| <i>Musa Livingstonia</i> | | |
| <i>Palyurus aculeatus</i> | | |
| <i>Pandanus odoratissima</i> Jacqn. | Árbol de candelabro | |
| " <i>utilis</i> Bory. | Pándano | |
| " <i>variegatus</i> β Hort. | Árbol | |
| <i>Parkinsonia aculeata</i> L. | | |
| <i>Pavia lutea</i> (P. flava D. C. | Castaño de la India | |
| " <i>rubra</i> Lam. | " | |
| <i>Paulownia imperialis</i> Sieb. et Zucc. | Paulonia | |
| <i>Platanus occidentalis</i> L. | Plátano de occidente | |
| " <i>orientalis</i> L. | " de oriente | |
| <i>Poinciana elata</i> | Flamboyán | |
| <i>Populus argentea</i> Mx. | Álamo blanco | |
| " <i>Carolinea</i> | | |
| " <i>italica</i> W. | Chopo de Italia | |
| <i>Pterocarya japonica</i> | Nogal del Japon | |
| <i>Quercus glabra</i> Thb. | Roble | |
| " <i>glauca</i> Bosc. | " | |
| " <i>Ilex</i> L. | Bellotero | |
| " <i>polymorpha</i> Cham. et Schl. | Roble | |
| <i>Rhopala complicata</i> H. B. Rth. | | |
| <i>Robinia macrophylla</i> | Acacia | |
| " <i>pseudo-acacia</i> | " comun | |
| <i>Ruizia magnoliaefolia</i> | | |
| <i>Salix babilonica</i> L. | Sauce Moron | |
| " <i>canariensis</i> Chr. Sm. | Sauce | |
| <i>Schinus molle</i> | Turbitó | |
| <i>Schotia grandiflora</i> | | |
| <i>Sesbania aculeata</i> | | |
| <i>Sophora japonica</i> L. | | |
| <i>Sterculia diversifolia</i> G. Don. | | |
| <i>Swietenia Mahagoni</i> | Caoba | |
| <i>Tristania conferta</i> R. Br. | | |
| " <i>Laurina</i> R. Br. | | |
| <i>Ulmus campestris</i> Auct. | Olmo | |
| <i>Urostigma catalpaefolia</i> | | |
| <i>Virgilia lutea</i> Mich. | | |

D.

Árboles frutales.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|---------------------|---|
| <i>Achras mammosa</i> L. (<i>Lucuma</i> Gaertn.) | Sapote | |
| " <i>Sapota</i> L. | " morado | |
| <i>Aesculus hippocastanum</i> L. | Castaño de la India | |
| ¹⁾ <i>Aleurites moluccana</i> L. | Nogal de la India | 1) De las nueces se saca un aceite fino para máquinas. |
| <i>Amygdalus persica</i> L. | Durasuo | |
| ²⁾ <i>Anona cherimoya</i> | Chirimoya de Loja | 2) La chirimoya de America de fruto excelente. |
| " <i>loxensis</i> | " | 3) Es la mejor y mas productiva de las chirimoyas. |
| " <i>muricata</i> L. | Guanábana | |
| " <i>piriformis</i> | Anon pera | |
| " <i>reniformis</i> | Anon riñon | |
| " <i>squamosa</i> L. | " | |
| " <i>suavissima</i> | " de olor | |
| " <i>tomentosa</i> | " | |
| " <i>triloba</i> L. (<i>Asimisia</i> Dun) | " | |
| ⁴⁾ <i>Arbutus canariensis</i> Lam. | Madroño | 4) El fruto se parece á la fresa y la madera es muy fina. |
| ⁵⁾ <i>Ardisia excelsa</i> | Aderno | 5) Árbol piramidal que da fruto como la coroeza. |
| <i>Artocarpus Cannoni</i> | Árbol del pan | |
| " <i>incisa</i> L. fil. | " | |
| <i>Bertholetia excelsa</i> | Castaño del Brasil | |
| <i>Beurreria grandiflora</i> | | |
| <i>Bixia Orellana</i> L. | Palo francés | |
| <i>Brachychyton sumatranum</i> | | |
| <i>Brasaiopsis speciosa</i> | | |
| <i>Brunfelsia trifida</i> | | |
| <i>Calophyllum Madrunno</i> H. B. Kth. | | |
| <i>Canella alba</i> Murr. | Canela blanca | |
| <i>Carapa guyanensis</i> Aubl. | | |
| ⁶⁾ <i>Carica aurantiaca</i> | Papaya | 6) La papaya del Ecuador de fruto muy dulce. |
| " <i>gracilis</i> | " de Columbia | |
| " <i>papaya</i> L. | " | |
| " " <i>mascula</i> | " | |
| <i>Carya olivaeformis</i> | | |
| <i>Castanea vesca</i> W. (<i>Fagus Castanea</i> L.) | Castaño | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------------|--|
| <i>Cedrela odorata</i> L. | Cedro de America | |
| <i>Ceratonia Siliqua</i> L. | Algarroba | |
| <i>Chrysophyllum macrophyllum</i> | Caimito | |
| <i>Cicca disticha</i> Spr. (<i>Averrhoa acida</i> L.) | | |
| <i>Cinchona officinalis</i> | Quina oficial | |
| 1) <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Breyh. | Canela de Zeylan | 1) Es la verdadera canela del comercio. |
| <i>Citrus aurantiacum</i> Risso. | Naranja dulce | |
| " <i>Bergamia</i> Poit et Risso. | Bergamota | |
| " <i>Bigaradia</i> Poit et Risso. | Naranja amarga | |
| " <i>Limetta</i> Risso. | Lima | |
| " <i>limonum</i> Risso. | Limón | |
| " <i>maltense</i> | Naranja de Malta | |
| " <i>Medica</i> Risso. | " limonero | |
| " <i>sanguineus</i> | " de sangre | |
| " <i>sinensis</i> Hort. | " chino | |
| 2) <i>Coffea arabica</i> L. | Café de comercio | 2) El café se iguala al Moca y produce bastante. |
| 3) " <i>liberica</i> | " de Liberia | 3) Este nuevo café es mas aromático y mas productivo que el anterior. |
| <i>Coullteria tinctoria</i> | | |
| <i>Crescentia Cujete</i> L. | Totuma | |
| " <i>macrophylla</i> Hort. | Güira | |
| " <i>regalis</i> | " | |
| <i>Croton sebiferus</i> L. | Árbol de sebo | |
| <i>Dillenia speciosa</i> Thb. | | |
| <i>Diospyros Ebenum</i> Retz. | Ebano verdadero | |
| " <i>Kaki costata</i> | Kaki | |
| " <i>Lotus</i> L. | " | |
| " <i>Mazeli</i> | " | |
| " <i>virginiana</i> L. | Ébano falso | |
| <i>Durio zibethinus</i> L. | Durillo | |
| <i>Elaeodendrom venosum</i> | | |
| <i>Eriobotrya japonica</i> L. | Nispero del Japon | |
| <i>Erythrochiton brasiliensis</i> (<i>Mespilus</i> Thb.) Nees et Mart. | | |
| 4) <i>Erytroxylon Coca</i> | Coca | 4) La hoja masticada es muy alimenticia. |
| <i>Eucalyptus dealbata</i> | Eucalipto | |
| <i>Eugenia australis</i> Wendl. (<i>Jambosa australis</i> D. C.) | Pomarosa | |
| " <i>brasiliensis</i> Lam. | Pitanga | |
| " <i>Jambosa</i> L. (<i>Jambosa vulgaris</i> D. C.) | Pomarosa | |
| " <i>Korthalsi</i> | Pitanga | |
| 5) " <i>malaccensis</i> L. (<i>Jambosa</i> D. C. | Grosella de la India | 5) El fruto ácido es un gran remedio contra enfermedades de la garganta. |
| " <i>Mitcheli</i> Lam. (<i>Myrtus brasiliiana</i> L.) | Pitanga | |
| 6) " <i>Pimenta</i> D. C. | Clavo falso | 6) La hoja sustituye en olor al madre clavo. |
| " <i>Pitanga</i> | Pitanga | |
| " <i>Ugni</i> Hook. et Arn. | Mata de fresa | |
| <i>Fagraea imperialis</i> | | |
| " <i>tahitensis</i> | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|-----------------------|--|
| <i>Galipea macrophylla</i> Hilar. | Árbol de gomaguta | |
| ¹⁾ <i>Garinia Livingstoni</i> | Mangostan | 1) Una de las mejores frutas del globo. |
| <i>Gomphia decora</i> | | |
| <i>Guarea brachystachis</i> | | |
| ²⁾ <i>Guayacum officinale</i> | Goyaco | 2) Madera bonita, las hojas se emplean contra la hidrofobia. |
| <i>Guilandina Bondu</i> | | |
| ³⁾ <i>Heberdenia excelsa</i> R. et Schl. | Aderno | 3) El fruto es comestible y como una pequeña guinda. |
| ⁴⁾ <i>Hermandia sonora</i> | Árbol de Cañon | 4) Al madurar el fruto produce un ruido como un cañonazo. |
| ⁵⁾ <i>Homolanthus populifolia</i> | Croton | 5) La semilla contiene un aceite medicinal. |
| <i>Hovenia dulcis</i> | Árbol de corintas | |
| ⁶⁾ <i>Milicium anisatum</i> L. | Anis de estrella | 6) De la semilla se prepara el célebre anisete de Burdeos. |
| ⁷⁾ " <i>religiosum</i> Sieb. | " " | 7) Estas dos plantas dan el anis de estrella del comercio. |
| ⁸⁾ <i>Jatropha Curcas</i> L. | Curcas | 8) De la semilla se extrae el aceite Curcas del comercio. |
| " <i>gossypifolia</i> | | |
| ⁹⁾ " <i>Manihot</i> | Manioca | 9) La batata da el almidon de casabe. |
| <i>Mammea americana</i> , L. | Mamey de Sto. Domingo | |
| <i>Mangifera indica</i> L. | Mango. | |
| <i>Melicocca bijuga</i> L. | Mamoncillo | |
| <i>Monodora mistica grandifl.</i> | Nuez moscada falsa | |
| <i>Morus alba</i> | Morera blanca | |
| " <i>Cedrona</i> | " de la China | |
| " <i>Moretti</i> | " Moretti | |
| " <i>multicaulis</i> | " de Filipinas | |
| " <i>nigra</i> | Morera | |
| " <i>trivoltina</i> | Morera | |
| <i>Musa spec. India</i> | Plátano | |
| ¹⁰⁾ " <i>textilis</i> | Avacá | 10) La badana da el célebre avacá de Manila. |
| " <i>violacea</i> | Plátano | |
| <i>Myroxylon balsamiferum</i> | Bálsamo del Perú | |
| <i>Myrsine Marmolana</i> | Marmolón | |
| <i>Olea europaea</i> L. | Oliva | |
| ¹¹⁾ <i>Persea fitolensis</i> | Ahuacate | 11) Fruto excelente, da la manteca vegetal. |
| ¹²⁾ " <i>gratissima</i> Gärtn. | " | 12) Fruto excelente, da la manteca vegetal. |
| ¹³⁾ <i>Phoebe barbusana</i> Webb. | Barbusano | 13) La madera es la caoba de Canarias. |
| ¹⁴⁾ <i>Pimenta vulgaris</i> | Pimienta | 14) La hoja sustituya al madre clayo. |
| <i>Pincenecticia tuberculata</i> Hort. | Porra | |
| <i>Piper longum</i> L. | Pimienta larga | |
| " <i>magnoliaefolium</i> Jacqu. | Pimienta | |
| ¹⁵⁾ <i>Pistacia atlantica</i> | Almácigo | 15) De la resina se hace un buen incienso. |
| <i>Prunus domestica</i> L. | Ciruelo | |
| <i>Psidium aromaticum</i> Aubl. | Guayavo de olor | 16) Estos frutos son muy aromáticos y propios pa. conservar. |
| ¹⁶⁾ " <i>Catleyanum</i> Sab. | " presa morado | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------------|---|
| <i>Psidium pyrifera</i> L. | Guayavo | |
| " <i>pomiferum</i> L. | " | |
| " <i>sinense</i> | " presa | |
| <i>Punica granatum</i> L. | Granado | |
| <i>Pyrus malus</i> L. | Manzano | |
| <i>Quassia amara</i> L. | Palo amargo | |
| <i>Quercus macrocarpa</i> Mx. | Roble | |
| <i>Rhus succedanea</i> | Árbol de cera | |
| <i>Ricinus arboreus</i> | Tártago ó ricino | |
| " <i>atrosanguineus</i> Hort. | " | |
| " <i>comunis</i> L. | " | |
| " " <i>major</i> | " | |
| " <i>elegantissimus</i> | " | |
| " <i>Gibsoni</i> | " | |
| " <i>spec. indica</i> | " | |
| <i>Sapindus Saponaria</i> L. | Árbol de jabon | |
| <i>Simaruba excelsa</i> | Simarruba | |
| " <i>officinalis</i> | " | |
| <i>Styrax officinale</i> L. | Estoraque | |
| <i>Tamarindus indica</i> L. | Tamarindo | |
| <i>Terminalia Catappa</i> L. | Almendron de America | |
| " <i>nobilis</i> | " " | |
| ¹⁾ <i>Visnea mocanera</i> | Mocan | 1) Por la solidez de su madera se aplica á la carroteria. |
| <i>Vitis vinifera</i> | Viña | |
| <i>Xanthochymus ovalifolius</i> (Stalagmit cambo- goid D. C.) | | |
| " <i>pictorius</i> . Roxb. | | |

E.

Coníferos.

| | |
|---|------------------------|
| <i>Actinostrobus pyramidalis</i> Miq. | Araucaria de Australia |
| <i>Araucaria Bidwilli</i> Hook. | " del Brasil |
| " <i>brasilensis</i> A. Rich. | " de Nueva |
| " <i>Cookii</i> Lindl. | Zeelandia |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|--------------------|---|
| <i>Araucaria Cunninghamii</i> Ait. | Araucaria del Perú | |
| " <i>elegans</i> Hort. | " de Australia | |
| " <i>excelsa</i> R. Br. | " | |
| " <i>imbricata</i> Pav. | " del Perú | |
| <i>Cedrus Libani</i> Barr. | Cedro del Líbano | |
| <i>Cryptomeria araucarioides</i> | Pino del Japon | |
| <i>Cupressus Bentharii</i> Endl. | Ciprés | |
| " <i>brasiliensis</i> | " | |
| " <i>Cunninghamii</i> Hort. | " | |
| " <i>elegans variegata</i> Hort. | " | |
| " <i>excelsa</i> Scott. | " | |
| " <i>funeris</i> Endl. | " | |
| " <i>Goveniana</i> Gord. | " | |
| " <i>imbricata</i> | " | |
| " <i>Knighiana elegans</i> Karr. | " | |
| " <i>Lawsoniana</i> Murr. | " | |
| " <i>macrocarpa</i> Hartw. | " | |
| " <i>Macnabiana</i> Murr. | " | |
| " <i>pendula</i> Hort. | Ciprés lloron | |
| " <i>pyramidalis</i> Targ. Pozzi. | Ciprés | |
| " <i>sempervirens</i> L. | " | |
| " <i>torrulosa (horizontalis)</i> Gord. | " | |
| " <i>Tournefortii</i> Ten. | " | |
| " <i>Uhdeana</i> Gord. | " | |
| <i>Juniperus bermudiana</i> Herm. | Cedro de Bermudas | |
| " <i>excelsa</i> Webb. | " | |
| " <i>macrocarpa</i> Endl. | Enebro | |
| " <i>oxycedrus</i> L. | Cedro | |
| " <i>pendula</i> Hort. | Enebro lloron | |
| " <i>phoenicea</i> W. | Sabina | |
| " <i>virginiana</i> L. | Cedro de Virginia. | |
| <i>Libocedrus chilensis</i> Endl. | " de Chili | |
| <i>Pinus austriaca nigra</i> Höss. | Pino negro | |
| ↳ " <i>canariensis</i> Chr. Sm. | " canario | 1) El interior de la madera, la tea, es una de las maderas mas duraderas. |
| " <i>halepensis</i> Mill. | " de Jerusalem | |
| " <i>longifolia</i> Roxbg. | " | |
| " <i>maritima</i> Ait. | " marítimo | |
| " <i>Montereyi</i> | " de Monterey | |
| " <i>Pinea</i> Gord. | " piñon | |
| " <i>Pinsapo</i> Boiss. | " de pinsapo | |
| " <i>Strobis</i> L. | " | |
| <i>Taxus baccata</i> L. | Tejo | |
| " <i>pendula</i> | " lloron | |
| " <i>pyramidalis</i> | " | |
| <i>Thuja articulata</i> Vahl. | Tuya de Argelia | |
| " <i>aurea</i> Hort. | " enona | |
| " <i>cupressiformis</i> Hort. | " | |
| " <i>elegantissima</i> Hort. | " elegante | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|----------------|
| <i>Thuja falcata</i> | Tuya | |
| " <i>filiformis</i> Lood. | " | |
| " <i>gigantea</i> (vel <i>Menziesii</i>) Dougl. | " gigante | |
| " <i>Lobbi</i> Hort. | " | |
| " <i>microcarpa</i> | " | |
| " <i>nana compacta</i> Hort. | " enana | |
| " <i>nepalensis</i> L. | " | |
| " <i>orientalis</i> L. | " | |
| " " <i>aurea</i> Hort. | " | |
| " <i>stricta</i> Hort. | " | |
| <i>Thuyopsis Standishi</i> Gord. | " | |
| <i>Wellingtonia gigantea</i> Lindl. | Pino gigante | |

F.

Palmeras.

| | | |
|--|-------------------|--|
| <i>Acantophoenix crinita</i> | Palma espina | |
| <i>Acrocomia sclerocarpa</i> Mart. | | |
| <i>Areca aurea</i> | Palma amarilla | |
| " <i>oleracea</i> L. syst., (<i>Oreodoxa</i> Mart.) | " de manteca | |
| " <i>rubra</i> , Bory de St. Vinc. | " roja | |
| <i>Astrocayrum Ayri</i> Mart. | " aire | |
| <i>Attalea amygdalina</i> H. et Kth. | " almendra | |
| " <i>excelsa</i> Mart. | " | |
| ¹⁾ <i>Carludovica palmata</i> | " Panamá | |
| <i>Caryota proplagata</i> | Miraguano | |
| ²⁾ " <i>urens</i> L. | " | |
| <i>Chamaedorea Ahrebergiana</i> | Palma enana | |
| <i>Chamaerops excelsa</i> Thb. | Palmito | |
| " <i>humilis</i> Thb. (<i>Rhapis humilis</i> Bl.) | " | |
| " " <i>glauca</i> | " | |
| " <i>macrocarpa</i> | " | |
| " <i>nivea</i> | " blanco | |
| <i>Cocos australis</i> Mart. | Coco de Australia | |
| " <i>campestris</i> Lood. (<i>Syagrus campestris</i>) | " campestre | |
| " <i>chilensis</i> Mol. (<i>Jubaea spectabilis</i> H. et Kh.) | " de Chili | |
| " <i>flexuosa</i> Mart. | " del Brasil | |
| " <i>Romanzoffiana</i> | " | |
| " <i>Weddeliana</i> | " pluma | |

1) De las hojas se hacen los sombreros de Panamá.

2) La mota de esta palma de Cuba sirve para rellenar.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|-----------------|--|
| <i>Corypha australis</i> R. Br. (<i>Livistonia</i> Mart.) | Palma abanico | |
| " <i>tinctoria</i> | " tinta | |
| <i>Cycas circinalis</i> L. | " de iglesia | |
| " <i>revoluta</i> Thb. | " sagú | |
| " <i>Ruiniiana</i> | " de pluma | |
| ¹⁾ <i>Elais guineensis</i> L. | Palma de aceite | 1) De la fruta se extrae la manteca de Palma. |
| <i>Guiliélma speciosa</i> Mart. (<i>Bachis Gasipaes</i> H. et Kth.) | " de espina | |
| <i>Hyophorbe indica</i> Gart. (<i>Areca lutescens</i> Bory de St. Vinc) | | |
| <i>Jubaea spectabilis</i> (<i>Cocos chilensis</i>) | Palma de Chili | |
| <i>Kentia sapida</i> Mart. (<i>Areca</i> Sol.) | | |
| ²⁾ <i>Latania borbonica</i> Lam. (<i>Livistonia chinensis</i> R. Br.) | " guano | 2) La hoja de esta magnífica palma sirve para cobertizas y fabricacion de sombreros. |
| " <i>rubra</i> | " roja | |
| " <i>sinensis</i> Jacq. | " de la China | |
| <i>Oenocarpus Bacaba</i> Mart. | | |
| ³⁾ <i>Oreodoxa Regia</i> H. et Kth. | Palma real | 3) La madera es muy fuerte para construcciones |
| " <i>Saucona</i> H. et Kth. | " " | |
| ⁴⁾ <i>Phoenix canariensis</i> | " canaria | 4) La hojas dan escobas, esteras y otros artículos útiles. |
| " " <i>macrocarpa</i> | " canaria | 5) De las hojas de estas dos especies de palmas se hacen esteras. |
| " <i>dactylifera</i> L. | " dátil | |
| " <i>farinifera</i> Roxb. | " de harina | |
| " <i>pumila</i> | " enana | |
| " <i>reclinata</i> Jacq. | " " | |
| " <i>senegalensis</i> | " del Senegal | |
| " <i>sylvestris</i> Roxb. | " silvestre | |
| " <i>tomentosa</i> | " vellada | |
| <i>Pritchardia filifera</i> | " de hilo | |
| <i>Rhapis flabelliformis</i> Ait. | " de mano | |
| <i>Sabal Adansoni</i> , Guerns. | Palmito | |
| " <i>dealbata</i> | " | |
| " <i>Palmetto</i> Lodd. | " | |
| <i>Thrinax argentea</i> Lodd. | Palma plateada | |
| <i>Verschaffeltia melanochata</i> | | |
| <i>Zabala umbraculifera</i> | Palma de sombra | |
| <i>Zamia caffra</i> | " de Cafreria | |
| " <i>spiralis</i> Salisb. | " espiral | |

G.

Helechos.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-----------------|----------------|
| <i>Adiantum affine</i> | Culantrillo | |
| " <i>Capillus major</i> | " | |
| " " <i>veneris</i> L. | " | |
| " <i>denticulatum</i> Sw. | " | |
| " <i>macrophyllum</i> Sw. | " | |
| " <i>palmatum</i> | " | |
| " <i>reniforme</i> L. | " | |
| <i>Alsophila australis</i> R. Br. | Helecho arboreo | |
| <i>Aspidium angulare</i> | | |
| " <i>patens</i> Sw. | | |
| <i>Asplenium Fabianum</i> | | |
| " <i>longifolium</i> | | |
| " <i>marinum</i> L. | | |
| " <i>nigrum</i> | | |
| " <i>nidus avis</i> Sw. | | |
| " <i>palmatum</i> Lam. | | |
| " <i>vivipatum</i> Presl. | | |
| <i>Athyrium feminae dissectum</i> | | |
| <i>Balanium antarcticum</i> Presl. | Helecho arboreo | |
| <i>Ceterach aureum</i> Sm. | Doradilla | |
| " <i>officinatum</i> (<i>Dicksonia</i> Labill.) | " | |
| <i>Cheilanthes fragrans</i> Sw. | Helecho de olor | |
| <i>Davallia canariensis</i> Sm. | | |
| <i>Lomaria Gibba</i> Labill. | Helecho arboreo | |
| " <i>Patersonii</i> Spr. | " | |
| <i>Notochlaena Marantae</i> Br. | | |
| <i>Polypodium longifolium</i> Presl. | | |
| " <i>vulgare</i> L. | | |
| <i>Pteris aquilina</i> L. | | |
| " <i>cretica</i> L. | | |
| " <i>longifolia</i> L. | | |
| <i>Selaginella Poulteri</i> | | |
| " <i>Griffithi</i> | | |
| " <i>Martensii</i> fol. varieg. Spr. | | |
| " <i>Lyalli</i> | | |
| <i>Woodwardia radicans</i> Sw. | | |

H.

Plantas succulentas.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|-----------------|---|
| <i>Aechmea distychantha</i> Lemaire. | | |
| <i>Aeschinanthus pulcher</i> D. C. | | |
| 1) <i>Agave americana</i> L. | Pitera comun | 1) Las fibras dan buenas cuerdas, sacas etc. |
| 2) " " <i>variegata</i> | " llagada | 2) Las fibras dan buenas, cuerdas, sacas etc. |
| " <i>applanata</i> | " | |
| " <i>caespitosa</i> | " | |
| " <i>coerulescens</i> | " | |
| " <i>densiflora</i> | " | |
| " <i>heteracantha</i> Salm. | " | |
| " <i>Seemani</i> | " | |
| " <i>Verschaffelti</i> | " | |
| <i>Aloë ciliaris</i> Haw. | Sávila | |
| " <i>grandidentata</i> S. D. | " | |
| " <i>laciniata latifolia</i> | " | |
| " <i>punctata</i> | " | |
| " <i>purpurea</i> | " | |
| " <i>Succotrina</i> , Haw. (<i>succotrina</i> D. C.) | " | |
| " <i>umbellata variegata</i> D. C. | " | |
| " <i>variegata</i> L. | " | |
| <i>Ananasa Baron Rothschild</i> | Piña de America | |
| " <i>Camum</i> | " | |
| " <i>cayennensis</i> | " | |
| " <i>Mordylona</i> | " | |
| " <i>paganensis</i> | " | |
| " <i>sativa</i> | " | |
| " <i>spinosa</i> | " | |
| <i>Billbergia coelestis</i> | Bilbergia | |
| " <i>discolor</i> | " | |
| " <i>granulosa</i> | " | |
| " <i>iridifolia</i> Lindl. | " | |
| " <i>melanantha</i> Rgl. | " | |
| " <i>pumila</i> | " | |
| " <i>Quesneliana</i> A Brongn. | " | |
| " <i>sanguinea</i> | " | |
| " <i>splendida</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------------|---|
| <i>Billbergia thyrsoidea</i> Mart. | Bilbergia | |
| " <i>viridifolia</i> H. Wendl. | " | |
| " <i>zebrina</i> Lindl. | " | |
| <i>Bonapartea glauca</i> | Pitera junco | |
| " <i>juncea</i> R. et Pad. (<i>A. geminiflora</i> Brande) | " | |
| " <i>robusta</i> | " | |
| " <i>tenuifolia</i> | " | |
| <i>Cactus cylindrica</i> D. C. | Tunera | |
| 1) " <i>Ficus indica</i> Mill. | " | 1) Es el nopal de la cochinilla y da el liigo tano. |
| " <i>macrophyllus</i> | " larga | |
| " <i>monstruosus</i> | Cirio | |
| " <i>opuntia</i> | " | |
| " <i>species China</i> | Flor de la reina | |
| " <i>speciosus</i> | " | |
| 2) " <i>tomentosus</i> | Tunera de terciopelo | 2) Este nopal es el que se emplea en Canarias pa. invernar la cochinilla. |
| " <i>trigonus</i> | " | |
| <i>Cacalia balsamea</i> | Bálsamo | |
| <i>Crassula coccinea</i> L. | | |
| " <i>Cooperi</i> | | |
| <i>Dasyliirion gracilis</i> | | |
| " <i>robustum</i> | Pitera sierra | |
| <i>Dieffenbachia nobilis</i> | | |
| <i>Disteganthus scarlatinus</i> | | |
| <i>Echeveria agavoides</i> Hort. | Echeveria | |
| " <i>atropurpurea</i> | " | |
| " <i>Bractesi</i> | " | |
| " <i>carinata</i> Hort. | " | |
| " <i>floribunda splendens</i> | " | |
| " <i>lutea grandiflora</i> | " | |
| " <i>metallica</i> Hort. | " | |
| " " <i>glauca</i> | " | |
| " " <i>grandis</i> | " | |
| " " <i>lucida</i> | " | |
| " " <i>pumila</i> | " | |
| " " <i>secunda</i> | " | |
| " <i>pruinosa</i> | " | |
| " <i>retusa</i> Lindl. | " | |
| " " <i>floribunda</i> | " | |
| " " <i>maxima</i> | " | |
| " " <i>splendens</i> | " | |
| " <i>rosea</i> Lindl. | " | |
| " <i>spathulata</i> | " | |
| " <i>spec. Mexico</i> | " | |
| " <i>splendens</i> | " | |
| " <i>van Celsti</i> | " | |
| <i>Eryngium bromaeliaefolium</i> | Pitera sierra | |
| " <i>coeruleum</i> M. B. | " | |
| " <i>creticum</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-------------------------|--|
| <i>Eryngium eburneum</i> Decaisne | " | |
| " <i>Lasseauxi</i> Decaisne | " | |
| " <i>Leavensworthi</i> Torrey et Gray | " | |
| <i>Euphorbia balsamifera</i> Ait. | Tabaiba dulce | |
| " <i>officinarum</i> L. | Euforbia medicinal | |
| " <i>pandurata</i> | Tabaiba | |
| " <i>Regis Jubae</i> Webb. | " comun | |
| " <i>splendens</i> Boj. | Euforbio espinoso | |
| ¹⁾ <i>Fourcroya bulbosa</i> | Nipe | 1) Planta ó pitera de fibra para tejidos. |
| ²⁾ " <i>gigantea</i> | " | 2) Gigante de las piteras, de cuya fibra se saca el nipe en Manila; el piton adquirió en Canarias una altura de 15 metros en 10 años |
| <i>Grenovia aurea</i> | Pastel de risco | |
| <i>Guzmania tricolor</i> R. et Pav. | | |
| <i>Hechtia gracilis</i> | | |
| <i>Mesembrianthemum tricolor</i> W. | Llorona | |
| <i>Opuntia Raffinesquiana</i> | Tunera enana | |
| <i>Phormium tenax</i> Forst. | Lino de Nueva Zeelandia | |
| <i>Pincenecticia tuberculata</i> Hort. | Porra | |
| <i>Pitcairnea platyphylla</i> | | |
| <i>Rochea falcata</i> | | |
| <i>Roeyli regia</i> | Pitera real | |
| <i>Sedum fabarium</i> | Llorona | |
| " <i>reflexum monstrosum</i> | " | |
| " <i>Sieboldi</i> Sweet. | " | |
| " " <i>fol. variegatis</i> | " | |
| <i>Sempervivum annuum</i> | Verodillo | |
| " <i>aureum</i> , Hornem. | Pastel de risco | |
| " <i>californicum</i> | Uva guancho | |
| " <i>canariense</i> L. | Verodillo | |
| " <i>cholo-chrysum</i> | Verode | |
| " <i>colchicum</i> | " col | |
| " <i>coronatum</i> | Verodillo | |
| " <i>globosum</i> | " | |
| " <i>montanum</i> L. | " | |
| " <i>pendulum</i> | " | |
| " <i>tabulaeforme</i> Haw. | " | |
| " <i>tomentosum</i> Lehm. | " | |
| " <i>urbicum</i> Hornem. | Verode | |
| <i>Testudinaria Eliphantopus</i> Burch. (<i>Tamua Eliphantipes</i> L' Her.) | Pié de elefante | |
| <i>Yucca aloëfolia bicolor</i> | Yuca | |
| " " <i>brevifolia</i> | " | |
| " " <i>compacta nana</i> | " | |
| " " <i>gigantea</i> | " | |
| " " <i>tricolor</i> | " | |
| " " <i>undulata</i> | " | |
| " " <i>variegata</i> | " | |
| " <i>californica</i> | " | |
| " <i>manihot utilisima</i> G.M. | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|---|
| <i>Yucca filamentosa</i> | Yuca | |
| " <i>gloriosa</i> L. | " | |
| 1) " <i>quadricolor</i> | " | 1) Esta yuca como todas las demas es muy filamentosa. |
| " <i>recurvata pendula</i> Salisb. | " | |
| " <i>serrulata</i> Haw. | " | |
| " <i>Whipplei</i> | " | |

I.

Cebollas, batatas y raices.

| | |
|--|--------------------|
| <i>Agapanthus maximus</i> Hort. | Agapanto |
| " <i>multiflorus</i> Hort. | " |
| " <i>pallidus</i> Hort. | " |
| " <i>praecox</i> W. | " |
| " <i>umbellatus</i> L' Her. | " |
| <i>Achimenes</i> <i>Admiration</i> Hort. | Aguimenia |
| " <i>Baumanni</i> Hort. | " |
| " <i>cordata</i> | " |
| " <i>grandiflora</i> D. C. | " |
| " <i>Masterpièce</i> | " |
| " <i>Mr. Miellez</i> | " |
| " <i>multiflora humilis</i> | " |
| " <i>Pink's Perfection</i> | " |
| " <i>scheriefolia</i> | " |
| <i>Albuca aurea</i> Jacq. | " |
| " <i>fastigiata</i> Dryand. | " |
| <i>Allium acuminatum</i> W. Hook. | Ajillo de Flor |
| " <i>descendens</i> L. | " |
| " <i>fragrans</i> Vent. | " |
| " <i>Moly</i> L. | " |
| " <i>sphaeocephalum</i> L. | " |
| " <i>pulchellum</i> | " |
| " <i>subhirsutum</i> Mill. | " |
| <i>Allocasia Jenningsi</i> | |
| <i>Alpinia nutans</i> Rosc. | Platanilla de olor |
| " <i>speciosa</i> | " |
| <i>Astroemeria aurantiaca</i> D. Don.? | Alstromeria |
| " <i>brasiliensis</i> Sello. | " |
| " <i>chilensis</i> Van. Houtte | " |
| " <i>Erembaulti</i> | " |
| " <i>peruviana</i> | " |
| " <i>versicolor</i> R. et Pav. | " |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|--|
| <i>Amaryllis Atamasco</i> | Flor de lis | |
| " <i>Alberti</i> | " | |
| " <i>andensis</i> | " | |
| " <i>aulica platypetala</i> (Gardneri) | " | |
| " <i>Belladonna</i> L. | " | |
| " " <i>blanda</i> | " | |
| " " <i>rosea perfecta</i> | " | |
| " <i>brasiliensis</i> | " | |
| " <i>Broussonettiana</i> Red. (<i>Crinum Broussonettii</i> Hb.) | " | |
| " <i>Cleopatra</i> | " | |
| " <i>equestris</i> Ait. (<i>Hippeastr. Hb.</i>) | " | |
| " <i>formosa</i> Hb. (<i>triatifol. Reg.</i>) | " | |
| " <i>Hedewiggi</i> | " | |
| " <i>hyacinthioides</i> | " | |
| " <i>hybrida</i> del <i>Aetna</i> | " | |
| " " <i>van Houttei</i> | " | |
| " <i>ignescens</i> | " | |
| " <i>Johnsoni</i> Sweet. (<i>Hippeastr. Hb.</i>) | " | |
| " <i>longifolia</i> L. (<i>Crinum capense</i> Herb.) | " | |
| " " <i>rosea</i> Gawl. | " | |
| " <i>lutea</i> L. | " | |
| " <i>reticulata</i> Ait. (<i>Hippeastr. reticulatum</i> Hb.) | " | |
| " <i>rutilans</i> | " | |
| " <i>sarniensis</i> | " | |
| " <i>undulata</i> | " | |
| " <i>vittata</i> W. (<i>Hippeastr. vittatum</i> Hb.) | " | |
| " " <i>rubra</i> Hort. | " | |
| <i>Ammocharis coronaica</i> Herb. | " | |
| ¹⁾ <i>Amomum cardamomum</i> | Cardamomo | 1) La raíz es el cardamomo del comercio. |
| <i>Amorphophallus nivosus</i> | Aro de palo | |
| " <i>Rivieri</i> | " | |
| <i>Anemone hortensis variegata</i> | Anémoma | |
| " <i>pavonia</i> Lam. | " | |
| " <i>Pulsatilla</i> L. (<i>A. vulgaris</i> Mill.) | Pulsátila | |
| <i>Anomathea eruenta</i> Lindl. | | |
| <i>Antholiza aurea</i> | | |
| <i>Arum dracunculus</i> | Aro | |
| " <i>italicum</i> Lam. | " | |
| <i>Asparagus sativus</i> | Esparrago | |
| " <i>spinosus</i> | " | |
| <i>Asphodellus ramosus</i> L. | Gamona | |
| <i>Blandfordia Cunninghami</i> Lindl. | | |
| <i>Blomeria aurea</i> | | |
| <i>Brunswigia falcata</i> Ker. (<i>Ammochdris</i> Herb.) | | |
| ²⁾ <i>Caladium esculentum</i> Vent. (<i>Colocasia</i> Schott.) | Ñame | 2) El tuberculo es un alimento considerable en Canarias. |
| " <i>nymphaefolium</i> " " " " | " | |
| " <i>violaceum</i> Desf. | Ñame violado | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|----------------|----------------|
| <i>Calla aethiopica</i> L. | Cala | |
| " " <i>maculata</i> Hook. | " | |
| " <i>hastata</i> fol. varieg. | " | |
| <i>Calochortus albus</i> Dougl. | | |
| " <i>luteus</i> Dougl. | | |
| " <i>splendens</i> Bth. | | |
| <i>Camassia esculenta</i> Lindl. | | |
| <i>Canna Achiras</i> fol. variegata Gill. | Platanilla | |
| " <i>Amalia</i> | " | |
| " <i>Auguste Ferrier</i> | " | |
| " <i>aurantiaca</i> Rosc. | " | |
| " <i>aurea</i> | " | |
| " " <i>picta</i> | " | |
| " <i>bicolor</i> | " | |
| " <i>Bonetti</i> | " | |
| " " <i>major</i> | " | |
| " <i>Chatei discolor</i> | " | |
| " <i>Daniel Hooibrenck</i> | " | |
| " <i>discolor floribunda</i> Lindl. | " | |
| " " <i>violacea</i> | " | |
| " <i>Ferrandi</i> | " | |
| " <i>flaccida</i> Salisb. | " | |
| " <i>Gabonensis</i> | " | |
| " <i>gigantea</i> | " | |
| " <i>hybrida aurantiaca</i> | " | |
| " " <i>edulis</i> Ker. | " | |
| " " <i>musaefolia</i> Hort. | " | |
| " " <i>nova</i> | " | |
| " " <i>Warszewiczi</i> | " | |
| " <i>indica</i> L. | " | |
| " <i>Lemoinei</i> | " | |
| " <i>Maréchal Vaillant</i> | " | |
| " <i>metallica</i> | " | |
| " <i>Mülleri</i> | " | |
| " <i>nepalensis</i> Wall. | " | |
| " <i>nigricans</i> | " | |
| " <i>ochroleuca</i> | " | |
| " <i>prémices de Nice</i> | " | |
| " <i>purpurea hybrida</i> | " | |
| " <i>Rendattleri</i> | " | |
| " <i>rubricaulis</i> | " | |
| " <i>Warszewiczi</i> Bché. | " | |
| " <i>Warszewiczoides nova</i> | " | |
| " <i>zebrina</i> Hort. | " | |
| " " <i>nana</i> | " | |
| <i>Cephaelis Ipecacuanha</i> A. Rich. | Ipecuanona | |
| <i>Clianthus fragrans</i> | | |
| <i>Clivia nobilis</i> Lindl. | | |
| <i>Convallaria japonica</i> | Yerba turgueso | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|--------------------|----------------|
| <i>Crinum amabile</i> Don. | Flor de limon | |
| " <i>Carraynum</i> Hb. | " | |
| " <i>capense</i> (<i>Amaryllis longifolia</i>) | " | |
| " <i>habanense</i> | " | |
| " <i>insigne</i> Schult. | " | |
| <i>Curcuma Roscoeana</i> Wall. | Curcuma | |
| <i>Cyclamen persicum</i> Mill. | Cielamo | |
| <i>Dahlia arborea</i> | Dalia | |
| " <i>coccinea</i> W. | " | |
| " <i>Cervantesi</i> | " | |
| " <i>imperialis</i> | " | |
| " <i>mexicana</i> | " | |
| " <i>variabilis</i> W. | " | |
| <i>Dianella attrata</i> | | |
| " <i>elegans</i> Kth. et Bouché. | | |
| " <i>revoluta</i> | Lirillo | |
| <i>Dracunculus canariensis</i> | Tacorontilla | |
| " <i>palmata</i> | " | |
| <i>Dychorisandra undulata</i> | | |
| <i>Eucharis amazonica</i> Lind. | | |
| <i>Eucomis punctata</i> L. | | |
| <i>Ferula gigantea</i> | Caña heja | |
| " <i>Linki</i> | " | |
| <i>Gesneria cinnabarina</i> | Flor de terciopelo | |
| " " <i>rosea</i> | " | |
| " <i>refulgens</i> | " | |
| " <i>zebrina</i> Paxt. (<i>Naegelia</i> Rgl.) | " | |
| <i>Gladiolus azureus</i> | Espadilla | |
| " <i>Brenchleyanus</i> | " | |
| " <i>byzantinus</i> Mill. | " | |
| " <i>Colwilli</i> Sw. | " | |
| " <i>cruentus</i> | " | |
| " <i>floribundus</i> Jacq. | " | |
| " <i>gandavensis</i> Hort. | " | |
| " <i>insignis</i> | " | |
| " <i>magnificus</i> | " | |
| " <i>Psittacinus</i> Hook. | " | |
| " <i>quadrangularis</i> | " | |
| " <i>ramosus</i> Schneev. | " | |
| " " <i>Queen Victoria</i> | " | |
| " <i>segetum</i> Ker. | " | |
| " <i>superbus</i> | " | |
| " <i>trimaculatus</i> Lam. | " | |
| <i>Gloriosa superba</i> | Flor de corona | |
| <i>Gloxinia crassifolia</i> | Gloxinia | |
| " <i>erecta</i> | " | |
| " <i>grandiflora</i> | " | |
| " <i>maculata</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|--------------------|--|
| <i>Hedychium coronarium</i> Koen. | Galaganto | |
| " <i>Gardnerianum</i> Wall. | " | |
| " <i>flavum</i> | Azafran de América | |
| 1) " <i>pallidum</i> | | 1) La semilla sustituye al azafran del comercio. |
| <i>Heliconia aurantiaca</i> | | |
| " <i>speciosa</i> | | |
| <i>Hirita sinensis</i> | | |
| <i>Homalomena erubescens</i> | | |
| " <i>Wendlandi</i> | | |
| <i>Hymenocallis rodata</i> Hb. | | |
| <i>Imatophyllum cyrthantiflorum</i> | Flor de lacre | |
| " <i>nobilis</i> (Clivia) | | |
| <i>Iris acutiloba</i> | Lirio | |
| " <i>de Navarin</i> | " | |
| " <i>foetens variegatus</i> | Lirio fétido | |
| " <i>germanica</i> L. | " de Alemania | |
| " <i>hispanica</i> | " de España | |
| " <i>persica</i> L. | " de Persia | |
| " <i>van Houttei</i> | " | |
| <i>Ixia varietates</i> | Ixia | |
| <i>Kadsura japonica variegata</i> | | |
| <i>Kaempferia Galanga</i> L. | Galanga | |
| <i>Libertia azurea</i> | | |
| <i>Lilium aurantiacum</i> | Flor de lazo | |
| " <i>candidum</i> L. | Azucena blanca | |
| " <i>giganteum</i> Wall. | " gigante | |
| " <i>lancifolium album</i> Thb. | Flor de lazo | |
| " " <i>rubrum</i> Thb. | " | |
| " <i>longiflorum</i> Thb. | Azucena larga | |
| " <i>tigrinum</i> | Flor de lazo | |
| <i>Locheria hirsuta magniflora</i> (Achimenes) | | |
| <i>Maranta zebrina</i> Sims. | | |
| <i>Marica coerulea</i> Ker. | | |
| <i>Methonica Planti</i> Hort. | Flor de corona | |
| <i>Mirabilis Jalapa</i> L. | Jazmin de noche | |
| <i>Musa discolor</i> | Plátano | |
| " <i>Ensete</i> | " de Abisinia | |
| " <i>paradisiaca</i> L. | " comun | |
| " <i>rosacea</i> Jacq. | " rosado | |
| " <i>sanguinea</i> | " | |
| " <i>sinensis</i> | " enano | |
| " <i>speciosa</i> Ten. | Plátano llagado | |
| " <i>zebrina</i> Van., Houtte | " | |
| <i>Narcissus poeticus</i> L. | Nardo | |
| <i>Oxalis Bowiei</i> B. Reg. | Trebina | |
| " <i>corniculata</i> | " | |
| " <i>Ortgiesiana</i> | " | |
| " <i>rosacea</i> Jacq. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|-------------------|----------------|
| <i>Pancretium canariense</i> Ker. | Panracia | |
| " <i>illyricum</i> L. | " | |
| <i>Phaedranassa chloracra</i> Herb. | | |
| " <i>coccinea</i> | | |
| " <i>obtusa</i> Herb. | | |
| <i>Phycella eruscens</i> | | |
| <i>Placea grandiflora</i> | | |
| <i>Plectopoma naegelioides</i> | | |
| <i>Ranunculus asiaticus</i> L. | Renunculo | |
| " <i>superbissimus</i> | " | |
| <i>Richardia albo maculata</i> vide Calla. | Cala manchada | |
| " <i>hastata fol. varieg.</i> vide Calla. | " | |
| <i>Schyzotilis coccinea</i> | | |
| <i>Scilla haemorrhoidalis</i> | Escila almorrana | |
| " <i>maritima</i> L. | " | |
| " <i>nutans</i> | " | |
| " <i>peruviana</i> L. | " | |
| " " <i>alba</i> a. | " | |
| " " <i>coerulea</i> β | " | |
| <i>Sparaxis tricolor</i> Ker. | Estrangeria | |
| <i>Strelitzia Augusta</i> Thb. | Estrelizia | |
| " <i>Reginae</i> Ait. | " | |
| <i>Tacarontia canariensis</i> | Tacorontia | |
| <i>Tigridia canariensis</i> | Tigridia | |
| " <i>pavonia</i> Pers. (Ferraria <i>Tigridia</i> B. Mag.) | " | |
| <i>Tritonia aurea</i> Hort. | Flor de oro | |
| <i>Tritoma Uvaria</i> | " | |
| <i>Tropaeolum brachyceras</i> Hook. | Marañuela menuda | |
| " <i>Moritzianum</i> Kl. | " | |
| " <i>tricolorum</i> Sweet. | " | |
| " " <i>grandiflorum</i> | " | |
| <i>Tydaea Adonis</i> | Flor de tigre | |
| " <i>pieta</i> Decsnc. | " | |
| <i>Urania speciosa</i> | Palma de viajeros | |
| <i>Xanthosoma versicolor</i> | Ñame violado | |
| <i>Zephyranthes rosea</i> Lindl. | | |
| <i>Zingiber officinalis</i> | Gingibre | |

J.

Gramineas.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-----------------|---|
| <i>Andropogon bombycinus</i> R. Br. | | |
| " <i>aristatus</i> Poir. | | |
| <i>Arundinaria falcata</i> | Bambú flor | |
| <i>Arundo conspicua</i> | Caña flor | |
| " <i>Donax</i> L. | " vera | |
| " " <i>variegata</i> | " listado | |
| <i>Avena sterilis</i> Knth. | Avena flor | |
| ¹⁾ <i>Bambusa arundinacea</i> Willd. | Caña brava | 1) Sirve para construcciones. |
| ²⁾ " <i>aurea</i> | Bambú amarillo | 2) De este bambú se hacen bastones. |
| ³⁾ " <i>edulis</i> | Caña comestible | 3) Los tallos tiernos se comen como espárragos. |
| " <i>Metake</i> Hort. | " china | |
| " <i>Mitis</i> | " " | |
| ⁴⁾ " <i>nigra</i> Hort. Part. | Bambú negro | 4) Es muy propio para bastones. |
| " <i>Simoni</i> | " listado | |
| <i>Bromus fimbriatus violaceus</i> | | |
| " <i>macrostachys</i> (Desf. var. <i>lanuginosus</i> Poir) | | |
| " <i>maritimus</i> | | |
| " <i>maximus</i> Desf. | | |
| <i>Carex leporina</i> | | |
| " <i>pendula</i> Good. | | |
| <i>Coix exaltata</i> Jacq. | Cuenta de bruja | |
| " <i>Lacrymae</i> L. | " | |
| " <i>sinensis</i> Tod. | " | |
| <i>Cyperus alternifol. fol. varieg.</i> L. | Junco listado | |
| " " <i>nanus</i> | " | |
| " <i>fastigiatus</i> | " | |
| " <i>Iria</i> L. | " de flor | |
| " <i>myriostachys</i> Ten | " | |
| " <i>Papyrus</i> L. | papiro | |
| " <i>pungens</i> | | |
| " <i>vegetus</i> Willd. | Junco | |
| <i>Eleusine Indica</i> (L.) Gaertn. | | |
| <i>Eragrostis elongata</i> | | |
| <i>Eryanthus Ravenae</i> P de B. | | |
| " " <i>violaceus</i> | | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-----------------|----------------|
| <i>Eryanthus strictus</i> | | |
| <i>Eulalia japonica</i> | Eulalia | |
| <i>Festuca altissima</i> | | |
| " <i>glauca</i> Schrad. | | |
| <i>Gymnotrix caudata</i> Schrad. | | |
| " <i>japonica</i> Kth. | | |
| <i>Gynerium argenteum</i> Nees. | Yerba pampas | |
| " " <i>fol. varieg.</i> | " | |
| " " <i>pendulum.</i> | " | |
| " " <i>superbum.</i> | " | |
| " " <i>violaceum</i> | " | |
| " <i>Bertini.</i> | " | |
| " <i>carmineum</i> | " | |
| " <i>elegans compactus fol. niveo vittata</i> | " | |
| " <i>giganteum violaceum</i> | " | |
| " <i>monstruosum</i> | " | |
| " <i>tenuifolium compactum</i> | " | |
| " <i>variegatum</i> | " | |
| <i>Imperata saccharifera</i> Ait. | | |
| <i>Luzula nivea</i> L. | | |
| <i>Melica macrantha</i> Boiss | | |
| <i>Panicum altissimum</i> | Yerba de Guinea | |
| " <i>capillare</i> L. | " palma | |
| " <i>crus galli var americana</i> L. | " | |
| " <i>latifolium.</i> | " plegada | |
| " <i>mandschuricum</i> | " " | |
| " <i>maximum</i> Nab. E. | " " | |
| " <i>palmaefolium</i> Poir. | " " | |
| " <i>plicatum fol. varieg.</i> Lam. | " " | |
| " <i>sulcatum</i> | " " | |
| " <i>virgatum</i> L. | " " | |
| <i>Penisetum myurioides</i> Hort. Erf. | " " | |
| " <i>sciuroides</i> | | |
| <i>Poa amabilis</i> | | |
| ¹⁾ <i>Reana luxurians</i> (<i>Tripsacum monostachyum.</i>) W. | Teosinte | |
| <i>Saccharum cylindricum</i> | | |
| ²⁾ " <i>officinatum</i> | Cañilla | |
| " <i>Teneriffae</i> Sieb. et Sm. | Caña de azúcar | |
| <i>Setaria aurea</i> | Cañilla | |
| <i>Sorghum halepense</i> L. | | |
| ³⁾ " <i>sacchariatum</i> Moench. | Sorgo | |
| <i>Stipa elegantissima</i> | " | |

1) Pasto excelente y muy productivo, los tallos crecen hasta tres metros alto.

2) Produce en Canarias un excelente azúcar.

3) Da un buen azúcar y pasto.

K.

Enredaderas y trepaderas.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|------------------|----------------|
| <i>Akebia quinata</i> Hort. angl. | | |
| <i>Anthurium Augustini</i> | | |
| " <i>Beyrichianum</i> Kth. | | |
| " <i>Scherzerianum</i> | | |
| <i>Antigonum amabilis</i> | | |
| " <i>leptopus</i> | | |
| <i>Aristolochia ciliosa</i> Benth. | Flor de cachimba | |
| <i>Benicasa cerifera</i> (Fisch) Savi. | Pepino cora | |
| <i>Bignonia aequinoctialis</i> L. | Bignonia | |
| " <i>alba</i> W. (Jacaranda Spr.) | " | |
| " <i>magna</i> | " | |
| " <i>albo lutea</i> | " | |
| " <i>argyrea violascens</i> | " | |
| " <i>atrosanguinea</i> | " | |
| " <i>capensis</i> Thb. (Tecoma G. Don.) | " | |
| " <i>Chamberlaynii</i> Sims. | " | |
| " <i>chrysoleuca</i> H. B. Kth. | " | |
| " <i>excelsa</i> | " | |
| " <i>ferruginea</i> J. Lind. | " | |
| " <i>grandiflora</i> Jacq. | " | |
| " <i>jasminoides</i> Cun. (Tecoma Lindl.) | " | |
| " <i>Lindleyana</i> D C. | " | |
| " <i>Manglesi</i> J. Mak. | " | |
| " <i>marmorata</i> Van Houtte. | " | |
| " <i>nitida semperflorens</i> | " | |
| " <i>pandorea</i> | " | |
| " <i>radicans</i> L. (Tecoma Juss. | " | |
| " <i>Reevesiana</i> | " | |
| " <i>Roetzleana</i> | " | |
| " <i>speciosa</i> Hook. | " | |
| " <i>spec. Mexico</i> | " | |
| " <i>spectabilis</i> | " | |
| " <i>Thumbergiana</i> | " | |
| " <i>Twaitesi</i> | " | |
| " <i>Tweediana</i> Lindl. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-------------------|--|
| <i>Bignonia venusta</i> Ker. | Bignonia | |
| <i>Bugainvillea anaisa</i> | Buganvillea | |
| " <i>elegantissima</i> | " | |
| " <i>glabra</i> | " | |
| " <i>lateritia</i> | " | |
| " <i>spec. nova</i> | " | |
| " <i>spectabilis</i> Juss. | " | |
| " <i>splendens brasiliensis</i> | " | |
| " <i>superba</i> | " | |
| " <i>Warecwiezi</i> | " | |
| 1) <i>Bussingaultia baseloides</i> (<i>Basella tuberosa</i>) | | 1) Los tuberculos secos se comen como patatas. |
| 2) <i>Caesalpinia Sappan</i> L. | Palo sándalo | 2) La madera dá el sándalo de olor. |
| <i>Calonyction muricatum</i> D. C. | | |
| <i>Canarina Campanula</i> W. | Bicácaro | |
| <i>Canavalia ensiformis</i> D. C. | | |
| <i>Caracalla pulcherrima</i> | Caracol | |
| <i>Cayophora Herberti</i> | Ortiga del Perú | |
| <i>Ceropegia Gardneri</i> | | |
| <i>Cissus discolor</i> Bl. | | |
| <i>Clematis flammula</i> K. | Clematis | |
| <i>Clerodendron speciosum</i> | | |
| " <i>superbum</i> | | |
| <i>Clitoria brasiliana</i> L. (<i>Centrosema brasili-</i> <i>anum</i> Bth.) | | |
| " <i>gesnata</i> | | |
| " <i>ternatea</i> L. | | |
| <i>Cobaea scandens</i> Cav. | Flor de copa | |
| " " <i>fl. albo</i> | | |
| <i>Coccoloba quinqueloba</i> | | |
| <i>Coccoloba nymphaefolia</i> | | |
| <i>Convolvulus aureus superbus</i> (<i>Ipomoea um-</i> <i>belata aurea</i>) | | |
| " <i>canariensis</i> L. | Corrigielon | |
| " <i>floridus</i> L. | Guaidil | |
| " <i>lignosus</i> | Chochillo | |
| <i>Cucumis perennis</i> E. Jam. | Pepinillo pereno | |
| " <i>prophetarum</i> L. | " | |
| <i>Cucurbita angolensis</i> | Calabaza | |
| " <i>argyrosperma</i> | " | |
| " " <i>fructu viride</i> | " | |
| " <i>lagenaria minima</i> | " | |
| " <i>leucantha longissima</i> | " da agua | |
| " <i>maxima verrucosa</i> L. | Bubango enpedrado | |
| " <i>melanosperma</i> Al. Br. | Calabaza | |
| <i>Dipladenia Brenchleyana</i> | | |
| <i>Dolichos bicontortus</i> | Alfajon | |
| " <i>decumbens</i> | " | |
| " <i>Lablal</i> | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|-------------------|----------------|
| <i>Dolichos lignosus</i> | Alfajon | |
| " <i>luteus</i> | " | |
| " <i>tuberosus</i> | " | |
| " <i>unguiculatus</i> | | |
| <i>Dyocloea glycinoides</i> | | |
| <i>Echites rubra venosa</i> | | |
| " <i>splendens</i> | | |
| <i>Eoepum aurantiacum</i> | | |
| <i>Ephedra altissima</i> | | |
| <i>Eryanthem igneum</i> | | |
| <i>Ficus repens</i> | | |
| <i>Geranium hederacifolium</i> | Geranio hiedra | |
| <i>Glycine magnifica</i> | Flor de porcelana | |
| " <i>sinensis</i> D C. | " | |
| <i>Hardenbergia bimaculata</i> Hort. | | |
| " <i>Comptoniana</i> Benth. | | |
| " <i>digitata</i> | | |
| " <i>lilacina monophylla</i> | | |
| " <i>Lindleyana</i> | | |
| " <i>monophylla</i> Benth. | | |
| " " <i>alba</i> | | |
| <i>Hedera helix</i> var. <i>canariensis</i> L. | Hiedra | |
| <i>Hexacentris mysorensis</i> Wight. | | |
| <i>Hoya carnosa</i> R. Br. | Flor de cera | |
| " <i>imperialis</i> Lindl. | " | |
| <i>Involueneraria aurantiaca</i> | Calabaza de agua | |
| " <i>lepiniana</i> | " | |
| <i>Ipomoea altissima</i> | Campanilla | |
| " <i>colonensis</i> | " | |
| " <i>digitata</i> L. | Bejuco | |
| " <i>ficifolia</i> | Campanilla | |
| " <i>grandiflora alba</i> | Flor de noche | |
| " <i>Hardingii</i> Paxt. | Campanilla | |
| " <i>insignis</i> | " | |
| " <i>Leari azurea</i> | " | |
| " <i>limbata elegantissima</i> | " | |
| " " <i>hybrida</i> | " | |
| " <i>Quamoclit cordifolia</i> L. | " | |
| " <i>pentaphylla</i> | " | |
| " <i>Reevesi</i> | " | |
| " <i>Sellowi</i> | | |
| " <i>setosa</i> Ker. | | |
| " <i>tristis</i> | Tristeza | |
| " <i>umbellata aurea</i> | Campanilla | |
| <i>Jasminum azorica</i> | Jazmin amarillo | |
| " <i>du Cap</i> Vert. | " del Cabo | |
| " <i>officinale</i> L. | " real | |
| " <i>Sambac</i> L. | Diancla | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|---|-------------------|----------------|
| <i>Kennedia prostrata</i> R. Br. | | |
| <i>Lagenaria enormis</i> | Calabazamarangño | |
| " <i>gigantea</i> | Calabaza | |
| " <i>longissima</i> | " marangño | |
| " <i>Massue.</i> | " " | |
| " <i>vulgaris</i> L. | " de agua | |
| <i>Lathyrus giganteus</i> Hort. | Alfajon | |
| <i>Lonicera caprifolia</i> | Madreselva | |
| " <i>sinensis</i> | " | |
| <i>Lophospermum scandens</i> D. | Guillermina | |
| <i>Maurandia albiflora</i> | Maurandia | |
| " <i>anthirrhiniflora</i> W. | " | |
| " <i>Barclayana</i> Bot. Reg. | " | |
| " <i>Emeryana</i> | " | |
| " " <i>rosea</i> | " | |
| " <i>purpurea grandiflora</i> | " | |
| <i>Medeola asparapoides</i> W. (<i>Myrsiphyllum</i> .) | Hilbalbera menuda | |
| <i>Medinilla farinosa</i> | | |
| " <i>magnifica</i> Lindl. | | |
| <i>Melothria Regeli</i> | | |
| <i>Mimosa sensitiva</i> L. | Sensitiva falsa | |
| <i>Momordica Balsamina</i> L. | Balsamina | |
| " <i>Elatorium</i> L. | " | |
| <i>Mueckia scabrella</i> | | |
| <i>Mucuna pruriens</i> ¹⁾ | Picapica | |
| <i>Passiflora acerifolia</i> | | |
| " <i>alata</i> Ait. | Pasionera | |
| " <i>alba</i> Lk. et O. | " | |
| " <i>angustifolia</i> Sw. | " | |
| " <i>cardinalis</i> | " | |
| " <i>coccinea</i> Aubl. | " | |
| " <i>cocrulea</i> L. | " | |
| " <i>dealbata</i> | " | |
| " <i>Decaisneana</i> | " | |
| " <i>edulis</i> Sab. | " | |
| " <i>fulgens</i> | " | |
| " <i>hederaefolia</i> | " | |
| " <i>kermesina</i> Lk. et O. | " | |
| " <i>limbata</i> Ten. | " | |
| " <i>longifolia</i> Lam. | " | |
| " <i>macrocarpa</i> | " | |
| " <i>Madonae</i> | " | |
| ¹⁾ " <i>maliformis</i> L. | " | |
| " <i>miniata</i> | " | |
| " <i>ochroleuca</i> | " | |
| " <i>pallidiflora</i> | " | |
| " <i>palmata</i> Lodd. | " | |
| " <i>quadrangularis</i> L. | " | |

1) El fruto ácido dulce es muy refrescante.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|--------------------|--|
| <i>Passiflora suberosa</i> L. | Pasionera | |
| " <i>trifasciata</i> | " | |
| " <i>triloba</i> | " | |
| " <i>van Volkemi</i> | " | |
| <i>Peirescia aculeata</i> Plum. | | |
| <i>Petrea volubilis</i> L. | | |
| <i>Periploca graeca</i> L. | Cornical | |
| <i>Plumbago coccinea</i> | Beleza colorada | |
| " <i>coerulea</i> H. et Kth. | " azul | |
| " <i>rosea</i> L. | " rosada | |
| <i>Phascolus Caracalla</i> K. | Caracol | |
| " <i>coccineus</i> Lam. | | |
| " <i>spec. de Caracas</i> | " | |
| <i>Philocarpus pinnatifidus</i> | | |
| <i>Philodendron giganteum</i> | Abraza árboles | |
| " <i>pertusum</i> Kth. et Bouché | " | |
| " <i>pinnatifidum</i> Kth. | " | |
| <i>Phyllanthus nivosus</i> | | |
| " <i>spec. nova</i> | | |
| <i>Piper Betel</i> L. | Pimienta Betel | |
| " <i>Cubeba</i> Roxb. | " Cubeba | |
| " <i>excelsum</i> Forst. | " grande | |
| " <i>nigrum</i> L. | " negra | |
| <i>Poivrea nivea</i> | | |
| <i>Pterodiscus speciosus</i> Hook. | | |
| <i>Quisqualis indica</i> | | |
| <i>Rhynchosia Caribaea</i> | | |
| <i>Rhynchospermum jasminoides</i> Hort. | Jazmin falso | |
| <i>Rondeletia anomala</i> | | |
| <i>Rosa Banksia</i> | Rosal Banks | |
| " <i>nivea</i> var. <i>setifera</i> | " de nieve | |
| " <i>Noissettiana</i> | " de Noisete | |
| <i>Rubus australis</i> | Jarza de Australia | |
| <i>Ruscus androgynus</i> L. | Hilbalbera | |
| <i>Sechium edule</i> | Chayota | |
| 1) " <i>macrocarpa</i> | " | 1) El fruto tierno se come como ensalada y cocido. |
| <i>Senecio macroglossum</i> | | |
| <i>Solandra grandiflora</i> Sw. | | |
| <i>Stephanotis floribunda</i> Hort. Paris. | Estefania | |
| " <i>Thouarsii</i> A. Brongn. | " | |
| <i>Tacsonia Buchanani</i> | Pasionera | |
| " <i>eryantha</i> | " | |
| " <i>ignea</i> | " | |
| " <i>mollissima</i> | " | |
| <i>Tamus edulis</i> | Norsa | |
| <i>Tecoma mirabilis</i> | | |
| <i>Thunbergia alata</i> Hook. | Timbergia | |
| " <i>coccinea</i> Hook. | " | |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. | Observaciones. |
|--|----------------|----------------|
| <i>Thunbergia grandiflora</i> Roxb. | Tunbergia | |
| " <i>Harrisi</i> | " | |
| <i>Trichosanthes palmata</i> | Pepino culebra | |
| <i>Tropaeolum azureum</i> Miers. | Marañuela | |
| " <i>canariense</i> Jacq. (<i>peregrinum</i>). | " | |
| " <i>Jaratti</i> Paxt. | " | |
| " <i>majus</i> L. | " | |
| " <i>Moritzianum</i> Kl. | " | |
| " <i>pentaphyllum</i> Lam. | " | |
| <i>Vanilla aromatica</i> Sw. | Vainilla | |
| <i>Vinectoxian purpureum</i> | | |
| <i>Vitis vinifera</i> | Viña | |
| <i>Wistaria magnifica</i> (<i>Glycine</i>) | Vistaria | |
| " <i>frutescens</i> " | | |
| " <i>sinensis</i> " | | |
| <i>Wrightia tinctoria</i> | | |



Apéndice.

A. Plantas bajas y herbáceas.

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. |
|---|----------------|
| <i>Campanula macrostachya</i> | |
| <i>Solanum abyssinicum</i> | Tomatillo |
| " <i>Nova Caledonicense</i> | " |

B. Arbustos.

| | |
|--|----------|
| <i>Abutilon brilliantissimum</i> | Abutilon |
| " <i>campanulatum purpureum</i> | " |
| " <i>carminatum</i> | " |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. |
|---|----------------|
| Abutilon Souvenir de Maximilien | Abutilon |
| " vexillarium variegatum | " |
| Ceanothus corymbosus | Ceanoto |
| Cytisus elongatus | |
| Duranta integrifolia | |
| Gnidia juniperifolia | |
| Hibiscus Manihot | Hibiseo |
| " palmatus | " |
| Oreopanax platanifolia | |
| Stiffia chrysantha | |
| Tecoma mollis | Bignonia |

C. Árboles.

| | |
|----------------------------------|--------|
| Acacia Cavenia | Acacia |
| " decipiens | " |
| " decurens | " |
| " imbricata | " |
| " Mirbelli | " |
| " mollissima | " |
| " obtusata | " |
| " picnantha | " |
| Albizzia californica | " |
| " sempervirens | " |
| Dracoena angustifolia | Drago |
| " calocoma | " |
| " colossea | |
| Schottia latifolia | |
| Stereulea platanifolia | |

E. Coníferos.

| | |
|------------------------------|--------|
| Casuarina suberosa | Casuar |
| Cupressus ambigua | Cipres |
| " Bedfordiana | " |
| " Bregeoni | " |
| " Corneyana | " |

| Nombre botánico. | Nombre vulgar. |
|-----------------------------|----------------|
| Cupressus elegans | Cipres |
| " glauca | " |
| " globosa | " |
| " Knightiana | " |
| " majestica | " |
| " pendula | " |
| " sinensis | " |
| " " pendula | " |
| Juniperus excelsa | |
| " virginiana | |
| Pinus tuberculata | Pino |
| " rigensis | " de Riga |
| Thuya australis | Tuya |
| " expansa | " |
| " imbricata | " |
| " marcerocarpa | " |

F. Palmeras.

| | |
|--------------------------------|--------------|
| Chamaerops chinensis | Palma china |
| " hystrix | " " |
| Phoenix cycadifolia | Palma |
| " cylindrocarpa | " |
| " hocarpa | " |
| " leonensis | " de Africa |
| " sahariensis | " |
| " rupicola | " |
| Sabal longifolia | " enana |
| " speciosa | " " |

H. Plantas suculentas.

| | |
|--------------------------------|-----------------|
| Sempervivum ciliatum | Verodillo |
| Stapelia foetida | Flor de lagarto |
| Yucca angustifolia | Yuca |
| " lutescens | " |

Nombre botánico.

Nombre vulgar.

J. Gramineas.

| | |
|--|------------|
| <i>Agrostis minutiflora</i> | Templadera |
| " <i>pulchella</i> | " |
| <i>Arundo gynerioides</i> | Caña flor |
| <i>Cyperus australis</i> | Junco |
| " <i>dilutus</i> | " |
| " <i>cylindrostachys</i> | " |
| " <i>sicula</i> | " |
| <i>Eragrostis axylepis</i> | |
| <i>Leptochloa dominguensis</i> | |
| <i>Paspalum distichum</i> | |
| " <i>filiforme</i> | |
| " <i>hirsutum</i> | |
| " <i>sumatranum</i> | |
| <i>Setaria aurea</i> | |
| <i>Tamocalanus Falconieri</i> | |

K. Enredaderas y trepaderas.

| | |
|---|----------------|
| <i>Abrus praeatorius</i> | Cuenta rosario |
| <i>Ipomoea bona nox</i> | Campanilla |
| " <i>oculata</i> | " |
| " <i>palmata</i> | " |
| " <i>Quamoclit</i> | " |
| " <i>setosa</i> | " |
| <i>Kennedy a audomarensis</i> | |
| " <i>Maryattae</i> | |
| <i>Platygonia Kaempferi</i> | |